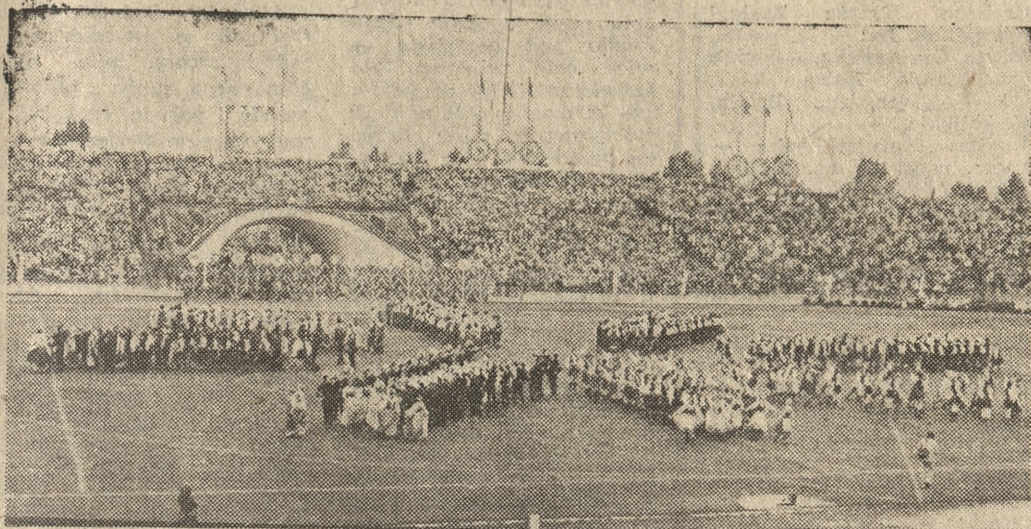


E. GIEREK, H. JABŁOŃSKI I P. JAROSZEWICZ W LESZNIE

Centralne Dożynki uwieńczyły całoroczny trud polskich rolników



Program widowiska na stadionie w Lesznie wypełniły tańce ludowych zespołów oraz grup folklorystycznych z różnych regionów kraju, pokazy gimnastyki artystycznej i popisy sprawnościowe.

Po niezwykle trudnych zniwach, przebiegających w niekorzystnych warunkach atmosferycznych, nie notowanych u nas od przeszło pół wieku — żniwiarze z całego kraju spotkali się 11 bm. w Lesznie na ogólnokrajowych uroczystościach dożynkowych.

Przybyli na tradycyjne Święto Plonów wieńczące całoroczny trud rolników w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku. Pracowali dniem i nocą, aby mimo ciągłych niemal przez dwa miesiące deszczów, powodzi, a na terenie woj. leszczyńskiego, także gradobicia — jak najszybciej zebrać potrzebne dla kraju plony.

Rolnicy obchodzili tegoroczne święto z myślą, aby jak najlepiej wypełnić postawione przed nimi zadania i uzyskać

w roku przyszłym wyższe zbiory oraz lepsze wyniki produkcyjne we wszystkich działach gospodarki rolnej. Tym dążeniom towarzyszy codzienna troska władz partyjnych i państwowych, podejmujących różnorodne działania zmierzające do stworzenia jak najlepszych warunków dalszego rozwoju wsi, rolnictwa i całej gospodarki żywnościowej.

Rolnicy województwa leszczyńskiego niezwykle gościnnie przyjęli delegację przybyłą z wszystkich regionów kraju. Trybuna stadionu Klubu Sportowego „Unia” — miejsce centralnych uroczystości dożynkowych — wraz z ponad 3-tysięczną rzeszą żniwiarzy — wypełniły liczne delegacje robotników, tysiące mieszkańców Leszna i okolicznych miast oraz młodzież w strojach organizacyjnych ZSMP.

Zebrań serdecznie powitali przedstawiciele najwyższych władz: I sekretarza KC PZPR — Edwarda Gierka, przewodniczącego Rady Państwa, przewodniczącego OK FJN — Hen-

ryka Jabłońskiego, prezesa Rady Ministrów — Piotra Jaroszewicza, członków i zastępców członków Biura Politycznego i Sekretariatu KC PZPR: Edwarda Babiucha, Mieczysława Jagielskiego, Wojciecha Jaruzelskiego, Stanisława Kanię, Józefa Kępcę, Stanisława Kowalewicza, Władysława Kruczka, Stefana Olszowskiego, Jana Szydłaka, Józefa Tejchmę, Kazimierza Barcikowskiego, Ry szarda Frejka, Alojzego Karoszkę, Józefa Pińkowskiego, Zdzisława Zandrowskiego, Zdzisława Kurowskiego, Zbigniewa Zielińskiego, członków Prezydium NK ZSL z prezesem NK — Stanisławem Gucwą, członków Prezydium CK SD z przewodniczącym CK — Tadeuszem Witoldem Młynczakiem, członków Rady Państwa i rządu.

Przybyli również gospodarze województwa: Stanisław Kulesza i Eugeniusz Pacia, zasłużeni rolnicy, przedstawiciele kierownictwa organizacji społecznych i gospodarczych działających na wsi, Związku Socjali-

stycznej Młodzieży Polskiej, WP.

Wśród gości znajdują się pierwsi sekretarze KW PZPR i wojewodowie sąsiednich województw.

W uroczystościach dożynkowych uczestniczą także na-

PRZEMÓWIENIE P. JAROSZEWICZA ZAMIESZCZAMY NA STR. 3.

roku przedstawiciele Polonii zagranicznej.

Obecni są szefowie i członkowie placówek dyplomatycznych.

Rozbrzmiewają dźwięki hymnu państwowego, a następnie słowa starej rewolucyjnej pieśni chłopskiej „Gdy naród do boju...”.

Gospodarza dożynek — I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka, przedstawicieli najwyższych władz partyjnych i państwowych delegacje rolników oraz zaproszonych gości wita prezes Zarządu Centralnego Związku Kółek Rolniczych — Józef Krotki i ogłasza otwarcie dożynek.

Rozpoczyna się część wieńców uroczystości.

„PLON NIESIEMY PLON”

Tradycyjna dożynkowa pieśń „Plon niesiemy plon” zapowiada najbardziej podniosły jej moment. Gospodarz dożynek — Edward Gierek, Henryk Jabłoński, Piotr Jaroszewicz, Kazimierz Barcikowski, Stanisław Gucwa, Tadeusz Witold Młynczak, Józef Krotki i Stanisław Kulesza schodzą z trybuny. Stają się: Edmund Apolinarczyk, długoletni dyrektor POHZ w Osowej Sieni i Apolonia Olejniczak, rolniczka ze wsi Krobica Stara, w asyście: Władysław Bobrowski, pracowniczka RSP w Bonikowie oraz Krzysztof Kwiatkiewicz, wzorowego rolnika z Moraczewa wręczają go gospodarzowi dożynek bochen-

Dokończenie na str. 2



Bochen chleba — symbol tegorocznych plonów niesą E. Gierek, starostowie: A. Olejniczak i E. Apolinarczyk.

I Sekretarz KC PZPR udaje się dzisiaj do Francji

Na zaproszenie prezydenta Republiki Francuskiej Valerego Giscarda d'Estaing, dzisiaj udaje się z 3-dniową oficjalną wizytą do tego kraju I sekretarz KC PZPR Edward Gierek z małżonką.

Rozmowy przywódcy socjalistycznej Polski we Francji, stanowiące ważny etap kontynuacji dialogu na najwyższym szczeblu, będą niewątpliwie doniosłym wydarzeniem w życiu politycznym obu krajów. Wizyta, której celem jest dalsze pogłębienie przyjaźni i współpracy polsko-francuskiej, jest kolejnym przykładem praktycznej realizacji fundamentalnych zasad pokojowego współistnienia i pokojowej współpracy państw o odmiennych ustrojach politycznych, gospodarczych i społecznych. Wszechstronna współpraca odpowiada bowiem ogólnym celom polityki zagranicznej Polski i Francji, dobrze służy ich interesom, jest zarazem istotnym elementem współpracy ogólnieuropejskiej, ważnym wkładem w rozwój międzynarodowego bezpieczeństwa i pokoju. I w tym sensie wizyta Edwarda Gierka we Francji mieć będzie również ważne znaczenie wykraczające daleko poza ramy stosunków dwustronnych.

Ostatnie zwłaszcza lata charakteryzują się dynamicznym rozwojem polsko-francuskich kontaktów. Niewątpliwie krokiem o szczególnym znaczeniu dla zbliżenia obu państw i narodów była wizyta w Paryżu polskiego przywódcy jesienią 1972 r. Zakończyła się ona podpisaniem szeregu ważnych dokumentów z zakresu wzajemnej współpracy w wielu dziedzinach, zwłaszcza gospodarczej. M. in. przyjęta wówczas umowa o współpracy gospodarczej, dokument bez precedensu w naszych kontaktach z krajami zachodnimi, określiła nowe kierunki ścisłego współdziałania Polski i Francji w płaszczyźnie ekonomicznej i naukowo-technicznej. (PAP)

Wizyta delegacji KC Komsomolu

W sobotę przebywała w Poznaniu delegacja Komitetu Centralnego Komsomolu, której przewodniczył sekretarz KC tej organizacji — Wasilij Stiepanowicz Jaroszewicz. Ra dziecy goście, którym towarzyszył m. in. sekretarz ZG ZSMP Andrzej Macenowicz, złożyli wiązanki kwiatów pod pomnikiem Bohaterów Cytadeli oraz zwiedzili osiedle Winogrody i Stary Rynek. Następnie udali się do Kombinatów PGR Gołębin Stary, aby w niedzielę wziąć udział w Święcie Plonów. (res)

Poznań 11-17 września

Targi Krajowe „Jesień 77” otwarte

W Poznaniu otwarto wczoraj 86 Targi Krajowe. Ta coroczna największa impreza handlowa decydująca o zaopatrzeniu rynku krajowego trwać będzie w Poznaniu do soboty 17 września.

W pierwszym dniu trwania targów z ekspozycją zapoznali się m. in. zastępca przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów Janusz Hryniewicz i minister handlu wewnętrznego i usług Adam Kowalik.

„Jesień 77” jest w tym roku imprezą o bardzo roboczym charakterze. Przyjęto jako generalną zasadę, która obowiązuje wszystkich wystawców, że towary ekspozycyjne na stoiskach, w części wystawowej muszą być identyczne z towarami, które oferują się do kontraktacji. Przed rozpoczęciem Targów specjalna komisja weryfikacyjna zapoznała się z ofertą 17 grup towarowych, oceniając je pod względem zgodności z oferowanymi towarami, jakości, estetyki itp.

W czasie „Jesieni 77” handlowcy będą mieli możliwość zakupu w Poznaniu wyrobów o wartości ponad 251 mld złotych. Taka jest bowiem wartość oferty wystawców z przemysłu kluczowego, terenowego, spółdzielczego i spółdzielczego rzemieślniczego. Wydaje się, że oferta ta jest dość urozmaicona i charakteryzuje się niezłym wzornictwem i estetycznym wykończeniem towarów; tak więc powinna odpowiadać większości bieżących potrzeb rynku. Największym wystawcą są producenci z resortu przemysłu maszynowego, którzy oferują towary wartości 100 mld złotych

Dokończenie na str. 2

SPORT

Widzew — Lech 0:0

Nagroda za konsekwencję

Nadszpiekowanie dobrze spisa się w bieżącym sezonie piłkarze Lecha, którzy w sobotę zdobyli kolejny punkt remisując w Łodzi z Widzewem 0:0. Pojedynkę sędziował przez W. Bartosika z Krakowa ogłodało 8000 widzów. Zespoły wystąpiły w następujących składach:

Lech: Mowlik, Rutkowski, Szewczyk, Barczak, Justek, Napierała, Grobelny, Kasalik, Milewski, Chojnacki, Okoński (od 60 min. Szpakowski).

Widzew: Burzyński, Kostrzewski, Janas, Grębosz, Chodakowski, Zawadzki, Boniek, Krawczyk (od 54 min. Pyrdol), Kowalecki, Rozborski, Gapiński (od 54 min. Pawid).

Remis wywalczyli lechici po meczu stojącym na słabym poziomie. Gospodarz, którym w tych rozgrywkach nie wiedzie-

Dokończenie na str. 6

- Elektrycznym z Poznania do Krzyża
- Odznaczenia dla zasłużonych

Dzień Kolejarza w Wielkopolsce

Ważne dla polskiego kolejnictwa przedsięwzięcie ukończono w sobotę — w przeddzień Dnia Kolejarza. Przekazano do wstępnej eksploatacji ponad 70-kilometrowy zelektryfikowany odcinek Poznań — Krzyż, którym przejechał pierwszy pociąg inspekcyjny. Ta inwestycja, która wykonano 3 miesiące przed terminem — głównie dzięki dobrej pracy Przedsiębiorstwa Robót Kolejowych nr 10 z Poznania i Kolejowego Przedsiębiorstwa Robót Elektryfikacyjnych z Warszawy, znacznie usprawni transport na szlaku Śląsk — porty. Normalny ruch pasażerski i towarowy na zelektryfikowanej linii podjęty ma być pod koniec września.

Swoje tradycyjne święto wielkopolscy kolejarze obchodzili z sobotę podczas akademii z okazji Dnia Kolejarza, która odbyła się w Domu Kultury Kolejarza w Ostrowie. Uczestniczyli w niej reprezentanci

wszystkich dyrekcji rejonowych, węzłów i ZNTK poznańskiego okręgu. Na spotkanie przybył m. in. I sekretarz KW PZPR w Kaliszu — Jerzy Kusiak, konsul ZSRR w Poznaniu — Genadij Podlipniak i dyrektor Zachodniej DOKP — Stanisław Chelstowski.

Podczas akademii 104 najbardziej zasłużonym w pracy zawodowej i społecznej kolejarzom z Wielkopolski wręczono odznaczenia państwowe, regionalne i resortowe. Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski otrzymał Józef Walczak, a Krzyżami Kawalerskimi udekorowano: Bolesława Gankowskiego, Stefana Nowaka i Mariana Siejaka (wszyscy z Poznania), Franciszka Frąckowiaka z Jarocina, Jerzego Petelewicza z Konina i Czesława Wojtaszka z Krotoszyna.

Nadto zakładowej organizacji ZSMP przy ZNTK Ostrow przekazano sztandar, ufundowany w uznaniu osiągnięć przez załogę. (bop)

Za osiągnięcia załogi

Dwa sztandary dla HCP

Zakłady Przemysłu Metalowego „H. Cegielski” w Poznaniu zdobyły pierwsze miejsce we współzawodnictwie między zakładowym w roku 1976. Zadań planowe „Cegielszczacy” wykonali z nadwyżką; sprężadź produkcję wzrosła o ponad 6 procent w porównaniu do roku 1975. Eksport do krajów kapitalistycznych został podwojony. Cały przyrost produkcji osiągnięto wzrostem wydajności pracy.

Do sukcesu „Cegielskiego” w roku ubiegłym przyczyniło się także: zajęcie przez Fabrykę Silników Okrętowych Głównych — II miejsca w Ogólnopolskim Konkursie Dobrej Roboty, uzyskanie 57,5 mln zł oszczędności z wdrożenia usprawnień racjonalizatorskich, przepracowanie przez załogę prawie 100 000 godzin w czynach społecznych.

Za osiągnięte wyniki przyznano Zakładowi dwa sztandary przechodnie: Prezesa Rady Ministrów i CRZZ oraz Ministra Przemysłu Maszyn Cięż-

kich i Rolniczych i Zarządu Głównego Związku Zawodowego Metalowców. W czasie specjalnej sesji Konferencji Samorządu Robotniczego, która odbyła się w sobotę, dyrektorowi naczelnemu „Cegielskiego”, Edwardowi Idziakowi, sztandary te wręczyli: minister przemysłu maszyn ciężkich i rolniczych, Franciszek Adamkiewicz oraz sekretarz CRZZ Stanisław Szkraba. W sesji uczestniczyli też m. in. sekretarz KW PZPR w Poznaniu, Bogdan Waligórski oraz Konsul Generalny ZSRR, Nikołaj Gusew. Minister odczytał list gratulacyjny premiera Piotra Jaroszewicza do załogi HCP i życzył dalszych osiągnięć.

Wyodrębniając się w pracy zawodowej i społecznej „Cegielszczacy” wręczono liczne odznaczenia i dyplomy. Edward Sztek z W-7 i Marian Roszyk z W-8 otrzymali Krzyże Kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski, 4 osoby — Złote Krzyże Zasługi, 4 — Srebrne, 15 — Brązowe. Ponadto wręczono odznaki regionalne, resortowe i związkowe. (gra)

Centralne Dożynki uwieńczyły całoroczny trud polskich rolników

'Dokończenie ze str. 1'
chleba — symbol tegorocznych plonów.

Starosta — zwracając się do Edwarda Gierka — mówił m. in. Składamy w Wasze godne ręce ten bochen chleba, abyście go dzielili sprawiedliwie i po gospodarstwu. Dziękując Edward Gierkowi mówił: Drogi Starosto, Drogi Starosto. Na Wasze ręce z tego miejsca chcę złożyć w imieniu najwyższych władz naszego państwa serdeczne podziękowanie wszystkim polskim rolnikom za ten tradycyjny bochen chleba wypieczony już z tegorocznych zbiorów. Będziemy czynić wszystko, by był on dzielony sprawiedliwie i by starczyło go dla wszystkich Polek i dla wszystkich Polaków.

Gospodarz dożynek zaprasza starostów i asystującą im młodzież do dożynkowego stołu. Głos zabiera premier Piotr Jaroszewicz.

Po przemówieniu przyjętym długotrwałymi oklaskami gospodarzowi dożynek wręczono miniaturę wieńca centralnego. Gospodynie wiejskie złożyły przed stołem dożynkowym tradycyjne dary z tegorocznych plonów, a barwnie ubrana młodzież — wieńce wojewódzkie i centralny. Płwną dźwięki Poloneza A-dur Chopina. Gospodarz dożynek wręczył kwiaty powstaniec wielkopolski — Franciszek Kowalewski.

Następnie rozpoczęło się barwne widowisko przygotowane przez Bożenę Niżańską. Program wypełniły tańce ludowe zespołów oraz grup folklorystycznych z różnych regionów kraju. pokazy gimnastyki artystycznej i popisów sorawności. Uczestnicy pokazów przeszli przed trybuną honorową pozdrawiając przywódców partii i państwa.

W PRZEDDZIEŃ ŚWIĘTA PŁONÓW

W przeddzień centralnych uroczystości ogólnopolskich dożynek do woj. leszczyńskiego przybyli I sekretarz KC PZPR — Edward Gierk i prezes Rady Ministrów — Piotr Jaroszewicz.

W godzinach południowych odwiedzili oni starostę i starostę dożynek: Apolonie Olejniczak aktywistkę społeczną prowadzącą wraz z mężem 18-hektarowe gospodarstwo hodowlane we wsi Krobica i Edmunda Apolinarskiego w zorganizowanym przez niego i kierowanym od 33 lat, znanym w kraju i za granicą, Państwowym Ośrodku Hodowli Zarodowej Osowa Sien.

Starosta wraz z rodziną, starostą oraz ich asystentami Władysław Bobrowski i Krzysztof Kwiatkowski, powitali E. Gierka, P. Jaroszewicza i towarzyszących im: zastępcę członka Biura Politycznego KC PZPR, ministra rolnictwa — Kazimierza Barcikowskiego, sekretarza KC PZPR — Józefa Pińkowskiego oraz gospodarzy województwa — Stanisława Kuleszę i Eugeniusza Pacię — tradycyjnie chlebem z tegorocznych plonów.

Po krótkiej rozmowie starosta zaprasza gości do obejrzenia niektórych obiektów ośrodka hodowli zarodowej, który od wielu lat uzyskuje najwyższe w kraju wyniki w produkcji materiału hodowlanego.

Z kolei E. Gierk i P. Jaroszewicz zwiedzają Dom Kultury interesując się warunkami życia i pracy załóg.

Zegając gospodarzy E. Gierk i P. Jaroszewicz życzyli im dalszych sukcesów zawodowych i osobistych.

W drodze do Leszna I sekretarz KC PZPR i prezes Rady Ministrów zatrzymali się we wsi Bukowiec Górny znanej z historii walk o polskość tych ziem w latach zaboru pruskiego oraz we wsi Święciechowa,

gdzie przeprowadzili rozmowy z mieszkańcami.

Współczesny Bukowiec Górny to przodująca wieś w produkcji rolnej, znana z inicjatyw jej mieszkańców. W czynie społecznym wybudowano 3,5-kilometrowy ciąg kanalizacyjny, dom kultury, remizę strażacką, wspólnym wysiłkiem przeprowadzono elektryfikację wsi.

Wieś Święciechowa ma duże osiągnięcia m. in. w rozwinięciu specjalizacji produkcji oraz usług dla rolnictwa.

W Lesznie Edward Gierk i Piotr Jaroszewicz odwiedzili do

deczne gratulacje w imieniu Biura Politycznego KC PZPR, Naczelnego Komitetu ZSL, Centralnego Komitetu SD, Rady Państwa i rządu — I sekretarz KC PZPR podkreślił, iż nadane im odznaczenia wyrażają stosunek kierownictwa partyjnego i państwowego do pracy rolników, do tego co rolnicy czynią, aby rozwiązać wszystkie problemy związane z wyżywieniem naszego narodu.

Edward Gierk życzył odznaczonym i za ich pośrednictwem wszystkim rolnikom jak najlepszych wyników.



E. Gierk i P. Jaroszewicz odwiedzili w przeddzień Święta Plonów starostę dożynek E. Apolinarskiego w POHZ Osowa Sien. Fot. (3X) — S. Ossowski

żywną wystawę sprzętu rolniczego na której znajduje się około 400 maszyn, w tym najwięcej do zbioru zbóż, roślin okopowych oraz zielonek. Oprócz nowoczesnych kombajnów „Bizon” do zbioru zbóż, gościom zaprezentowano nową wersję tych maszyn przystosowaną do zbioru kukurydzy uprawianej na ziarno. Już w bieżącym roku płocka Fabryka Maszyn Żniwnych dostarczy blisko 450 sztuk „Bizonów” do kukurydzy, której uprawę szybko rozwijamy.

Przedstawiciele najwyższych władz zapoznali się również z okolicznościową wystawą leśnictwa i przemysłu drzewnego oraz obejrżeli ekspozycję przedstawiającą dorobek łowiectwa woj. leszczyńskiego. Szczegółnie zainteresowanie wzbudziły wytwarzane przez przemysł drzewny domki rekreacyjne z drewna.

ODZNACZENIA PAŃSTWOWE DLA PRZODUJĄCYCH ROLNIKÓW

Przed rozpoczęciem centralnych uroczystości dożynkowych członkowie Biura Politycznego i Sekretariatu KC PZPR z I sekretarzem KC — Edwardem Gierkiem, członkowie Rady Państwa z przewodniczącym Radą Państwa — Henrykiem Jabłońskim, członkowie rządu z prezesem Rady Ministrów — Piotrem Jaroszewiczem, prezes NK ZSL — Stanisław Gucwa i przewodniczącą CK SD — Tadeusz Witold Mińczak spotkali się w Komitecie Wojewódzkim w Lesznie z grupą przodujących rolników z całego kraju.

Podczas spotkania, w którym uczestniczyli gospodarze województwa: Stanisław Kulesza i Eugeniusz Pacia, 113 osób spośród osiągniętych najwyższe wyniki produkcyjne i wyróżniających się w pracy społecznej rolników, pracowników PGR, członków spółdzielni produkcyjnych, mechanizatorów rolnictwa, pracowników Spółdzielni Kółek Rolniczych, służby rolnej i nauki rolniczej — udekorowano odznaczeniami państwowymi.

Dekoracji dokonali: Edward Gierk, Henryk Jabłoński i Piotr Jaroszewicz. Składając odznaczonym ser-

W bezpośrednich rozmowach z rolnikami przedstawiciele władz interesowali się warunkami ich pracy i życia, tegorocznymi wynikami i zamierzeniami na rok przyszły i lata następne, mówili o potrzebie dalszego przyspieszenia rozwoju produkcji rolnej w ogóle, a zwierzęcej w szczególności.

Order Sztandaru Pracy I klasy otrzymali:

Zbigniew Gertych — dyrektor Instytutu Warzywnictwa w Skierniewicach, Stanisław Królik — przewodniczący Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej „Nowy Świat”.

Order Sztandaru Pracy II klasy otrzymali m. in.:

Kazimierz Dobrucki — dyrektor Kombinatu PGR w Górze, woj. leszczyńskiego, Władysław Krzysztof — przewodniczący Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej — Boguszyń, woj. leszczyńskiego,

Marian Zawadzki — prezes Zarządu Rolniczego Kombinatu Spółdzielczego Dębina, gm. Pniewy, woj. poznańskie, Krzyż Kawałerskie Orderu Odrodzenia Polski otrzymali m. in.:

Antoni Bryl — rolnik indywidualny — Chwałkowo, gm. Krobica, woj. leszczyńskiego, Walenty Budych — brygadista w Rolniczym Kombinacie Spółdzielczym — Buszewo, gm. Dębina, gm. Pniewy, woj. poznańskie,

Jan Grześkowiak — rolnik indywidualny — Siedlec, gm. Pniewy, woj. leszczyńskiego, Piotr Kaminiarz — kierownik Ośrodka Specjalistycznego Osowa Sien Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Lesznie,

Józef Ratajczak — rolnik indywidualny — Nowy Belecin, gm. Krzemieniewo, woj. leszczyńskiego,

Jan Sobiak — zastępca naczelnika Wydziału Produkcji Pomocniczej w Zjednoczeniu Budownictwa Rolniczego w Poznaniu,

Franciszek Stencel — główny specjalista w Przedsiębiorstwie PGR — Kłoda m. Rydzyna, woj. leszczyńskiego,

Antoni Szefliński — rolnik indywidualny — Ślężce m. i gm. Rychtal woj. konińskie, Czesław Zmudzinski — kierownik Oddziału Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Lesznie.

Złote Krzyże Zasługi otrzymali m. in.:

Walentyna Kamińska — rolnik indywidualny — Czerlejko m. i gm. Kostrzyn, woj. poznańskie,

Helena Kowalska — brygadista — magazynier w Stacji Hodowli Roślin Wiatrowo, gm. Wągrowiec, woj. pilskie,

Czesław Matuszszak — przewodniczący Rady Zakładowej Przedsiębiorstwa Budownictwa Rolniczego w Lesznie,

Mateusz Meler — mechanik gwarancyjny w POM Września, woj. poznańskie,

Franciszek Niedbała — kierownik PGR Wnieś, m. i gm. Smigiel, woj. leszczyńskiego,

Edward Szych — kierownik Gminnej Służby Rolnej w Urzędzie Miasta i Gminy Gostyń woj. leszczyńskiego,

Srebrne Krzyże Zasługi otrzymali m. in.:

Marta Czajkowska — rolnik indywidualny Nowa Wieś, Wieś Książęca, gm. Bralin, woj. kaliskie,

Lucyna Horniatkiewicz — starszy inspektor d.s. hodowli w Wojewódzkim Związku Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych w Poznaniu,

Jerzy Seweryn — zastępca dyrektora Wojewódzkiego Zarządu Inwestycji Rolniczych w Lesznie.

Braze Krzyże Zasługi otrzymali m. in.:

Aleksandra Jaraczewska — rolnik indywidualny, Nowy Belecin 5, gm. Krzemieniewo, woj. leszczyńskiego,

Alojzy Rybaczek — rolnik indywidualny, Lubowo, gm. Wronki, woj. pilskie.

Dziękując za zaszczytne wyróżnienie w imieniu odznaczonych Kazimierz Dobrucki — dyr. Kombinatu PGR w Górze woj. leszczyńskiego zapewnił, że rolnicy będą się starać wykonać wszystkie zadania wynikające z uchwał VII Zjazdu partii oraz XV Plenum KC PZPR. (PAP)

ROLNIK Z LESZCZYŃSKIEGO MŁODYM MISTRZEM PŁONÓW

W przeddzień Centralnych Dożynek, odbyło się w Lesznie spotkanie wzorowych młodych rolników z całego kraju z przedstawicielami władz centralnych oraz gospodarzami województwa leszczyńskiego. Przybyli na nie m. in. Jerzy Wojtecki — kierownik Wydziału Rolnego i Gospodarki Żywnościowej KC PZPR, Krzysztof Trębaczewicz — przewodniczący Rady Głównej Federacji Socjalistycznych Związków Młodzieży Polskiej i Zarządu Głównego ZSMP oraz Stanisław Kulesza — I sekretarz KW PZPR w Lesznie i Eugeniusz Pacia — wojewoda leszczyński.

Podczas spotkania dokonano podsumowania ubiegłorocznego współzawodnictwa młodych rolników w trzech konkursach, w których w skali całego kraju wzięło udział kilkadziesiąt tysięcy osób. Tytuły „Młodych mistrzów plonów” za rok 1976/77 przyznano Krzysztofovi Kwiatkowi z gminy Rydzyna w województwie leszczyńskim oraz Wandzie Pszczole z gminy Bejce w województwie kieleckim. Krzysztof Kwiatkowski, asystent starosty tegorocznych Dożynek Centralnych, jest absolwentem Technikum Rolniczego w Bojanowie i Akademii Rolniczej w Poznaniu, pracuje zaś w gospodarstwie swego ojca.

Podczas sobotniego spotkania dokonano również podsumowania współzawodnictwa o miano „Wzorowy pracownik i kolega” oraz konkursu pod nazwą „Młody mistrz mechanizacji”. Zdobywcy pierwszych miejsc we wszystkich konkursach otrzymali nagrody ministra rolnictwa oraz puchar ufundowane przez Zarząd Główny Związku Młodzieży Socjalistycznej. (Zr)

Chwała żniwiarzom

Jaki piątek, taki świątek — mówi stare ludowe porzekadło. Z tegoroczną letnią aurą tak właśnie było dokładnie: słoty, gradobicie, powodzie, huragany — jakich najstarsi ludzie nie pamiętają w takim nasileniu, a w dodatku w okresie za ledwie kilkunastu tygodni. Dożynki centralne w Lesznie też nie miały szczęścia do bodaj odrobiny słońca, wczorajsza pogoda dostroiła się bowiem do chłodnej i mokrej aury mijającego lata.

A jednak jest coś ogromnie optymistycznego w tych zmaganiach człowieka z nieobliczalną naturą. To przecież właśnie trudne tegoroczne żniwa pozwoliły wyraźniej dostrzec wszystko, co dzisiejszy sposób żniwa wania różni od tego, jaki pamiętamy sprzed jeszcze niewielu lat. Wbrew nieustannym zmianom pogody był to w rolnictwie okres niespotykanego w takich sytuacjach spokoju. Jego źródło jest oczywiste — wieś, całe rolnictwo żyło świadomością, że zawsze, a tym bardziej w obliczu klęsk żywiołowych może liczyć na pomoc państwa i całego społeczeństwa. „Nie będziemy się tłumaczyć huraganem i gradobiciem” — powiedział w najtrudniejszym okresie Stanisław Kulesza, I sekretarz KW PZPR w Lesznie. Kroniki akcji pomocy rolnikom zamotowały w tym roku przejawy solidarności wszystkich grup zawodowych oraz młodzieży szkolnej i studenckiej, bo przecież jasne jest dziś bardziej niż kiedykolwiek, że żniwa nie są tylko sprawą wsi. Tak więc — zabrzmi to może niezbyt oryginalnie — tegoroczne lato stało się kolejnym potwierdzeniem jedności wszystkich Polaków.

Inny wniosek z tegorocznych żniw: polskie rolnictwo staje się coraz bardziej odporne na kaprysy aury. Jest to przede wszystkim wynikiem stałego jego unowocześniania. Wieś dysponuje rosnącą z każdym rokiem liczbą coraz doskonalszego sprzętu zmechanizowanego, suszarniami, magazynami, a dzieje się tak właśnie dlatego, że przed tą dziedziną gospodarki narodowej — jakże dawniej zaniedbaną — przed kilkoma laty zapalono zielone światło. I wniosek kolejny: spośród przeprowadzenia kampanii żniwowej dowodzi tak że znaczących jeszcze możliwości zwiększania produkcji żywności tkwiących w organach pracy na roli. Mimo zanotowanych strat mamy przecież świadomość, że — dla przykładu — powiększenie arealów upraw zbożowych pozwoli jednakże brać w tym roku więcej cenę nego ziarna.

Atmosferę Dożynek Centralnych w Lesznie charakteryzowały, mimo pochmurnego nieba, radość, wesele i pogoda, tych którzy własnym znojem upleli tegoroczny wieniec dla wszystkich Polek i Polaków. Bo przecież w takim właśnie, optymistycznym nastroju opuszczali wczoraj stadion im Alfreda Smoczyka pracownicy mieszkający Ziemi Leszczyńskiej oraz goście przybyli z całego kraju. Mieli prawo do tradycyjnie uroczystego zakończenia żniw, mieli także powody do satysfakcji z wykonanej pracy oraz do słów podziękowań wypowiedzianych w imieniu nas wszystkich przez przywódców narodu.

Chwała ludziom żniwne go trudu. Z.R.

Młodzieżowy festyn w Koninie

W sobotę w Koninie odbyły się spotkania władz politycznych i administracyjnych województwa z rolnikami i pracownikami przedsiębiorstw oraz instytucji rolnych, którzy wyróżnili się pracą w czasie zakończonych żniw. Po obiedzie, na stadionie 30-lecia PRL trwał młodzieżowy festyn dożynkowy, w którym za prezentowały się zespoły artystyczne i młodzież szkolna z Konin.

Przed południem I sekretarz KW PZPR Tadeusz Grabski, wojewoda koniński Henryk Kaźmierczak i przewodniczący ZW ZSMP Jerzy Więgoński spotkali się z grupą członków organizacji młodzieżowych, którzy wyróżnili się w akcji pomocy w zbiorze zbóż.

Następnie I sekretarz KW PZPR, wojewoda koniński i prezes WK ZSL Tomasz Malinowski obecni byli na spotkaniu z wyróżniającymi się rolnikami. W uznaniu zasług i trudu włożonego w zbiór plonów w tego rocznych wyjątkowo trudnych żniwach przodujący rolnicy otrzymali odznaczenia państwowe, resortowe i wojewódzkie. (woj)

Targi Krajowe

„Jesień 77” otwarte

Dokończenie ze str. 1

wyprodukowanych w 82 zakładach. Duże kolekcje przedstawiały też resort leśnictwa i drzewny, przemysł spożywczy oraz spółdzielczość pracy.

W czasie Targów Krajowych handlować będzie się też z partnerami zza granicy. Zaproszono do udziału w tej imprezie handlowców z krajów RWPG w celu umożliwienia szerokiej wymiany artykułów rynkowych i dla dokonania wyboru interesujących ich wyrobów.

Tegoroczna ekspozycja powinna być również interesująca dla publiczności. Znajdują się w niej właściwie wszystkie wyroby niezbędne na co dzień. W kilkunastu pawilonach zgromadzone artykuły: gospodarstwa domowego, papiernicze, rolnospożywcze, wyroby metalowe, rzemieślnicze, ceramiczne, ze szkła, zabawki, produkty chemiczne, obuwie, meble, pamiątki, samochody. (map)

„Koziołki”

I LOSOWANIE
11, 16, 32, 33, 49

II LOSOWANIE
16, 24, 26, 30, 45

Końcówka banderoeli 06393

„Toto-lotek”

I LOSOWANIE
13, 23, 32, 33, 43, 49 (42)

II LOSOWANIE
3, 8, 9, 10, 29, 46

Końcówka banderoeli 2193

POGODA

Poznańskie Biuro Prognoz Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej przewiduje na dziś w Wielkopolsce: zachmurzenie duże, okresowe opady deszczu. Temperatura minimalna od 8 do 10 stopni, maksymalna od 13 do 15 stopni. Wiatry słabe i umiarkowane, okresami dość silne. Wczoraj o godz. 17 zanotowano następujące temperatury: w Poznaniu 15 stopni, w Kaliszu 13 stopni, w Koninie 14 stopni, w Lesznie 14 stopni, w Pile 16 stopni; ciśnienie 754,6 mm.

Dzisiejszy serwis informacyjny opracował Andrzej Piechocki.

W zmaganiach z przeszkodami, jakie stawiała żniwom przyroda towarzyszyła rolnikom pomoc klasy robotniczej, państwa i społeczeństwa

**DROGI TOWARZYSZU
EDWARDZIE GIEREK,
I SEKRETARZU KC PZPR,
GOSPODARZU CENTRALNYCH
DOŻYNEK!**

**TOWARZYSZU
EDMUNDZIE APOLINARSKI,
STAROSTO DOŻYNEK!**

**TOWARZYSZKO
APOLONIO OLEJNICZAK,
STAROSCINO DOŻYNEK!**

**DRODZY ROLNICY
I PRACOWNICY ROLNICTWA!
MIESZKANCY LESZNA
I WOJEWÓDZTWA!
SZANOWNI GOŚCIE!**

Dorocznym zwyczajem po trudach żniwnych obchodzimy tradycyjne Święto Plonów. Jest ono wyrazem satysfakcji rolników i wszystkich Polaków z zakończenia jednego z najważniejszych etapów prac w rolnictwie.

To, co już zebrano i co zbierzemy pracując jesienią dobrze posłuży wyżywieniu naszego narodu.

W imieniu Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, naczelny władz Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego i Stronnictwa Demokratycznego oraz Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu, w imieniu Rady Państwa i Rady Ministrów najserdeczniej pozdrawiam uczestników ogólnopolskich dożynek 1977 roku i ludzi rolniczego trudu w całym kraju.

Wszystkim, którzy nie szczędzili starań, aby zebrać to, co polska ziemia zrodziła, należą się w tym roku szczególne uznanie.

Z całego serca pozdrawiamy dziś wszystkich rolników. Ich praca, świadoma dyscyplina, ściśle współdziałanie i wzajemna pomoc sprawiły, że rolnictwo stało się trudnym warunkiem tegorocznych żniw.

Chylimy głowy przed kobietami wiejskimi, które w tym okresie dźwigały znacznie większy niż co roku ciężar pracy w polu, domu i zagrodzie.

Przekazujemy podziękowania młodzieży wiejskiej i miejskiej, a także żołnierzom i oficerom naszego wojska, którzy tak ofiarnie uczestniczyli w tegorocznej akcji żniwnej.

Wyrażamy uznanie pracownikom przemysłu i zaplecza rolniczego za sprawne zaopatrywanie żniwiarzy w maszyny, środki transportu i części zamienne.

Dziękujemy mechanizatorom rolnictwa za staranną obsługę sprzętu technicznego.

Kierujemy słowa podziękowań do załóg, zakładów prac za tworzenie ekip żniwnych, za pomoc udzielaną rolnikom na najtrudniejszych odcinkach żniwnego frontu.

Wyrazy uznania i podziękowania za wysiłki organizacyjny przekazujemy naczelnikom gmin i wojewodom, pracownikom administracji terenowej,

Przemówienie P. Jaroszewicza na Centralnych Dożynkach w Lesznie

służbie rolnej, pracownikom kółek rolniczych i spółdzielczości rolniczej, pracownikom państwowych zakładów zbożowych i wszystkich innych instytucji obsługi rolnictwa.

W zmaganiach z przeszkodami, jakie stawiała żniwom przyroda, towarzyszyła rolnikom pomoc klasy robotniczej, państwa i społeczeństwa. Wyraża się w tym współczesna treść sojuszu robotniczo-rolniczego, głębokie zrozumienie roli rolnictwa w rozwoju gospodarczym kraju.

Dzięki przemianom ustrojowym i gospodarczym całego okresu Polski Ludowej, a zwłaszcza dzięki wysiłkom ostatniego sześciolatka, rolnictwo polskie jest dziś nieporównanie silniejsze niż kiedykolwiek i bardziej zdolne do pokonywania trudności.

DRODZY PRZYJACIELE!

Tegoroczne święto polskich rolników obchodzimy w Lesznie — stolicy pięknego regionu, którego gospodarni i pracowici mieszkańcy wnieśli wielki wkład w walkę o polskość i postęp społeczny, o wyzwolenie narodu spod okupacji hitlerowskiej, o utrwalenie ludowej państwowości i budowę socjalizmu w naszym kraju.

Synowie i córki tej ziemi na przełomie lat 1918—19 mężnie walczyli o powrót do macierzy w zwycięskim Powstaniu Wielkopolskim. W dobie okupacji hitlerowskiej przeciwstawili oni najeźdźcy swój nieugięty opór, a od pierwszych dni po wyzwoleniu wnoszą godny wkład w rozwój Ojczyzny.

Młode województwo leszczyńskie dobrze zda egzamin. Szczęśliwie wybitnymi wynikami w rozwoju rolnictwa, a szczególnie wysoką obsadą zwierząt oraz dobrymi zbiorami i rosnącymi dostawami produktów rolnych. Wiele państwowych, spółdzielczych i indywidualnych gospodarstw rolnych województwa należy do produujących w kraju, sławi się gospodarnością i wysoką kulturą rolną.

Dumą województwa są rozwijające się wsie i miasta, a zwłaszcza Leszno, które zagospodarowało się i wypiękniło dziś jak nigdy dotąd w swej wielowiekowej historii.

Podkreślam ogrom i skuteczność wysiłku, z jakim po huraganie i gradobicie, ulewach i powodzi rolnicy, ogół mieszkańców, władze województwa i wszystkich gmin usuwali zniszczenia, zbierali i chronili plony.

Gościście pozdrawiamy więc rolników i wszystkich mieszkańców Ziemi Leszczyńskiej — dobrze zasłużonych socjalistycznej Polsce gospodarzy tegorocznych dożynek.

Wyrażamy wam, drodzy przyjaciele, uznanie za żniwny trud, za przodownictwo i po-

stęp w rolnictwie. Gratulujemy dotychczasowych osiągnięć i życzymy dalszych sukcesów.

TOWARZYSZE I OBYWATELE!

W dniu Święta Plonów musimy niestety powiedzieć o występujących w tym roku, niespotykanych od dawna, nadzwyczaj trudnych warunkach atmosferycznych w okresie żniw. W sierpniu, na większość terytorium kraju suma opadów była dwu, a nawet trzykrotnie większa od średniej wieloletniej. Duże poacie kilku województw dwukrotnie przeżyły gwałtowną powódź. Również w Polsce centralnej wystąpiło z brzegów wiele rzek, które załaziły przyległe obszary rolnicze.

Wyrządziło to wielomiliardowe szkody. Odczuło je dotkliwie rolnictwo i ludność wiejska. Odczuło je również mieszkańcy wielu miast, a także niektóre zakłady pracy.

Ponad połowa strat dotyczy rolnictwa. Odnoszą się one do upraw polowych i łąk, mienia i dobytku ludności, budynków, urządzeń melioracyjnych i dróg. Doszło też do pogorszenia struktury gleby na znacznych poaciach użytków rolnych. Podkreślić trzeba, że od samego początku władze i ludność terenów objętych powodzią, a także społeczeństwo innych województw wykazały wysokie poczucie solidarności i dyscypliny społecznej oraz obywatelskiego obowiązku.

Chciałbym z tego miejsca gorąco i serdecznie podziękować wszystkim, którzy ofiarowali w tym trudnym czasie, a tym samym przyczynili się do ograniczenia skutków klęski i znacznego zmniejszenia strat, na jakie się zanosilo.

Wśród ludzi najbardziej ofiarnych, którzy w trudnych chwilach pośpieszyli z pomocą, pragnę wymienić żołnierzy i oficerów Ludowego Wojska Polskiego, funkcjonariuszy Milicji Obywatelskiej, oddziały straży pożarnej, jednostki terenowej obrony kraju, pracowników służb chroniących urządzenia wodne i przeciwpowodziowe, załogi budowlane i przemysłowe, a także naszych przywódców — żołnierzy jednostek Północnej Grupy Wojsk Armii Radzieckiej.

Podziękujemy im za to najserdeczniej.

Partia i władza ludowa czyniła wszystko co niezbędne, aby straty szybko nadrobić. Skierowaliśmy bezwzględnie pomoc do województw dotkniętych powodzią. Rolnikom zapewniła doraźną pomoc materialną oraz odszkodowania, kredyty i bezzwrotne zapomogi na szybka rekonstrukcję gospodarstw i zakup środków produkcji.

Odpowiednie środki, materiały i sprzęt przeznaczono na usunięcie szkód powstałych w budynkach, urządzeniach komunalnych i drogach.

Zatwierdziłmy i wykonujemy program, który przewiduje szybkie usunięcie wszystkich szkód powodziowych.

TOWARZYSZE I OBYWATELE!

W czasie żniw rolnicy polscy zrobili wszystko co mogli, aby sprawnie i w całości zebrać plony. Nie sposób było jednak uniknąć obniżenia wyników całorocznego rolniczego trudu.

Zbiory zbóż i rzepaku okazały się niższe niż można było tego oczekiwać. Ucierpiała też część okopowych. Lepiej natomiast zapowiadają się zbiory kukurydzy, traw i innych roślin paszowych.

Nieźle zapowiadają się też zbiory wielu rodzajów warzyw i owoców. Gromadzimy na zimę większe niż w roku ubiegłym zapasy tych produktów. W sumie straty są znaczne. Robimy jednak i robić będziemy wszystko, aby zapewnić zaopatrzenie ludności we wszystkie podstawowe artykuły żywnościowe.

Należy podkreślić, że dzięki wysiłkom rolników, a także regularnym dostawom pasz z zasobów państwowych, zahamowany został w tym roku spadek pogłowia, zwłaszcza nierogacizny. Jak tego oczekiwalismy, ostatni spis wykazuje już w hodowli tendencję wzrostową.

Dochowamy starań, aby te tendencje utrwały i przyspieszyły i uoowszechnić. Zwiększanie pogłowia zwierząt jest sprawą największej wagi. Zależy od tego poprawa zaopatrzenia rynku w mięso, tłuszcz zwierzęcy i inne artykuły mięsne.

Aby zapewnić pełną pokrycie potrzeb paszowych podejmujemy poważnie zwiększony import zbóż. Ta kosztowna i niełatwa, ale w obecnej sytuacji konieczna decyzja pozwoli nadal efektywnie wspierać wzrost hodowli.

Do rolników zwracamy się o to, aby nie zaniedbali niczego, co może posłużyć zwiększeniu pogłowia bydła i trzody oraz dostaw mięsa i mleka.

Jesteśmy świadomi rosnących potrzeb rolnictwa w dziedzinie mechanizacji. Rozwiązujemy ten problem stopniowo w ciągu najbliższych kilku lat dzięki wielkim inwestycjom w przemyśle maszyn rolniczych. W latach 1978-1980 rozpoczniemy produkcję nowych ciągników, co da początek jej szybkiemu wzrostowi. Zwiększa my także dostawy materiałów na potrzeby budownictwa rolniczego.

Z roku na rok wzrastają i będą rosły dostawy nawozów i innych środków chemicznych. Ponieważ jednak nie pokrywają one w pełni rosnącego zapotrzebowania rolników, rozbudowujemy zakłady przemysłu chemicznego pracujące dla rolnictwa.

Nadal zwiększać będziemy nakłady na inwestycje w rolnictwie i w przemyśle rolnospożywczym, w całym kompleksie gospodarki żywnościowej.

Polityce rolnej kształtowanej przez naszą partię wspólnie z Zjednoczonym Stronnictwem Ludowym niezmiennie przyswiewca troska o poprawę warunków pracy i bytu o postęp społeczny i kulturalny na polskiej wsi.

W najbliższym czasie rząd, zgodnie z postanowieniami VI Plenum KC PZPR, wniesie pod obrady Sejmu projekt ustawy o ubezpieczeniu emerytalnym i wypadkowym rolników i ich rodzin. Będzie to akt o olbrzymiej doniosłości społecznej i gospodarczej.

TOWARZYSZE I TOWARZYSZKI!

OBYWATELE I OBYWATELKI!

Przed nami kolejne spiętrzenie prac rolnych: jesienne siewy zbóż oraz zbiory roślin okopowych i pasz. Trzeba będzie sprawnie zebrać i przewieźć z pół masę plodów rolnych dwa i pół raza większą niż podczas żniw, a jednocześnie we właściwych terminach obsiać zbożami co najmniej 4 800 000 hektarów, czyli o 200 000 więcej niż w minionym roku.

Aby zapewnić wszystkim rolnikom dobry materiał siewny zwiększane są dodatkowo dostawy nasion żyta i pszenicy ozimej z województw, w których warunki żniw były korzystniejsze a jakość ziarna jest lepsza.

Apelujemy do rolników indywidualnych, spółdzielców i pracowników Państwowych Gospodarstw Rolnych, do załóg przedsiębiorstw obsługujących rolnictwo o wzmocnienie wysiłku dla sprawnego przeprowadzenia jesiennych prac polowych, od których ja kości zależy wzrost produkcji rolnej w roku przyszłym.

Do załóg zakładów produkujących maszyny rolnicze, nawozy mineralne, środki ochrony roślin, pasze treściwe, materiały budowlane i inne środki produkcji rolnej zwracam się o pełne i terminowe wywiązanie się z obowiązku wobec rolnictwa.

Pracownikom nauki i wszystkich działów gospodarki, od których bezpośrednio zależy dalszy rozwój rolnictwa i przetrwania rolnospożywczej, wzywamy, aby ofiarną i twórczą pracą zwiększali swój wkład w rozwiązywanie problemów gospodarki żywnościowej.

Dalszy rozwój uspołecznionego i indywidualnego rolnictwa jest naszym naczelnym narodowym zadaniem. Cała gospodarka świadczy na ten cel.

TOWARZYSZE I OBYWATELE!

Głównym miernikiem społecznej wartości i patriotycznej postawy obywatelskiej jest praca dla kraju i jej wyniki. To w pracy potwierdza się jedność narodu, która stanowi kluczowy warunek pomysłowości Ojczyzny.

Niechaj więc każdy dzień przynosi wciąż nowe dowody umacniania się patriotycznej jedności naszego narodu, który zespala swe wysiłki w uszczelnianiu programu partii.

Teraźniejszość i przyszłość Ojczyzny jest w naszych rękach. Niezlomnie i wytrwale budujemy siłą socjalistycznej Polski i dobrobyt społeczeństwa, tworzymy coraz lepsze warunki rozwoju młodych pokoleń, przekształcamy w rzeczywistość program budowy społeczeństwa socjalistycznego.

Konsekwentnie wcielamy w życie program rozwoju kraju wytyczony na VI i VII Zjeździe partii.

W nierozwalnym sojuszu ze Związkiem Radzieckim i innymi państwami Układu Warszawskiego zapewniamy naszemu krajowi bezpieczeństwo granic i trwały pokój. Wraz z nimi rozwijamy wszechstronne stosunki z krajami o odmiennych ustrojach społecznych w Europie i na świecie, torując drogi odprężenia, postępowi i międzynarodowej pokojowej współpracy.

Takie główne cele przyswiewcają polityce naszej partii i państwa, całemu naszemu działaniu, stanowią nieprzekraczalną granicę i aktywności społecznej milionów Polaków.

SZANOWNI TOWARZYSZE I OBYWATELE!

Podziękujemy raz jeszcze z całego serca społeczeństwu miasta i województwa leszczyńskiego za zorganizowanie tego spotkania dożynekowego, a wszystkim polskim rolnikom — za wytrwały i ofiarny trud podczas tegorocznych żniw.

Życzymy im, aby w tegorocznej kampanii jesienniej sprawnie zebraли obfite owoce swej pracy i przygotowali należytą podstawę pod plony w roku przyszłym.

Chwała ludziom rolniczego trudu!

Niech żyje i umacnia się sojusz robotniczo-rolniczy — fundament władzy ludowej!

Niech żyje i rozkwita nasza socjalistyczna Ojczyzna — Polska Rzeczpospolita Ludowa! (PAP)

-Proszę o paszport, legitymację dziennikarską. Aparat fotograficzny trzeba jednak zostawić tutaj. I zegarek radziłbym też. Może się zupełnie rozstroić...

Trzymam więc już w ręku urzędową przepustkę z czerwonym napisem: „Centre d'Etudes Nucleaires de Saclay” (Ośrodek Badań Jądrowych w Saclay). Jeszcze hełm ochronny na głowę no i oczywiście licznik Geigera do górnej kieszonki marynarki.

Ośrodek położony jest zresztą niedaleko Paryża, jakieś 18 km na południowy zachód, w kierunku Rambouillet. Ale przecież pan Biseau musi nam jeszcze coś pokazać ze swojej pięknej ojczyzny, po drodze. Więc pojechalismy autostradą z Porte d'Orléans, zostawiając po prawej lotnisko w Orly i w dalszej perspektywie Fontainebleau. Mniej więcej w takiej samej odległości od Saclay biegnie droga do Wersalu. Ośrodek znajduje się w przepięknej okolicy, pełnej zieleni.

— Jak się to wszystko ma do zanieczyszczenia środowiska, co robicie z radioaktywnymi odpadami?

Pan doktor wcale się nie

dziwi. — U nas nie ma odpadów radioaktywnych — informuje ze spokojem.

Dopiero w sali konferencyjnej wszystko zaczyna się wyjaśniać. Spoglądamy na plan sytuacyjny ośrodka. Widać jak na dłoni rozmieszczenie reaktorów, akceleratorów, pracowni naukowych, magazynów z rozszczepialnymi materiałami, basen z „ciężką wodą”, klinika im. Fryderyka Joliot-Curie, stołówki i gdzieś w samym kącie dział odkażania.

— Wszystkie obwody są zamknięte — rzeczowo informuje dalej nasz rozmówca. Są dostatecznie zabezpieczone przed awariami. Do atmosfery nie dostaje się żaden skażony pył. Przecież blisko Paryża, stolicę! Zdziwieni zapewne byliście, że tu tyle drzew, traw, roślin i kwiatów. Natura pomaga nam przekonać wątpiących. Nie mamy zresztą żadnych sygnałów od mieszkańców z okolicy. Możecie sprawdzić: dwa kilometry stąd w

zbiorniku, skąd czerpiemy wodę, pływają ryby. Woda na terenie ośrodka przepływa w obwodzie zamkniętym. Jest również oczyszczana, jak i zużyte materiały.

— Coś jednak z tych groźnych odpadów zostaje?

— A tak, zostaje. Opracowaliśmy jednak masę, francuską metodę i zatapiamy je w bryłach szkła. Nie topimy, jak Anglicy czy Amerykanie na dnie mórz, ale zakopujemy je na dużych głębokościach w grubych zwalach masywnego betonu. Jest to najzupełniej bezpieczne. Badamy stale w laboratorium i przy pomocy urządzeń czujnikowych...

Wiadomo mi, że kraje wytwarzające też energię, mają największe kłopoty z „materiałami” na radioaktywne odpady, więc pytam: a jak długo to „szkło” może bezpiecznie leżeć w ziemi?

— O, na pewno 100 — 200 lat, a może i dłużej. Nikt nie może teraz, dokładnie powie-

zieć, jaka jest odporność brył szkła na promieniowanie...

No tak. Pour le moment ça va, czyli na razie jest dobrze — jak mówią Francuzi. A za te 100 czy 200 lat może rzeczywistość sprawdzić się metoda francuskich atomistów?

Gospodarze pokazali nam zakład, gdzie zbudowany został stos atomowy „Mirabelle”, zainstalowany w Instytucie Fizyki i Wysokich Ciśnieniu w Sierpuchowie, w Związku Radzieckim. Pokazano nam też uruchomiony niedawno (w 1976 r.) akcelerator Van de Graaff „King” o dwuszeregowym układzie, wytwarzający 16-megaelektronowoltów (czyli 16 milionów elektronowoltów).

A wszystko zaczęło się niepełna 40 lat temu, w 1939 roku, kiedy w laboratorium College de France Fryderyk Joliot Curie razem ze swoimi pracownikami zademonstrował „łańcuch reakcji atomowych”. Dziś Francja ma w planach na najbliższe dwadzieście

budowę 40 elektrowni nuklearnych. Pod względem technologicznym wyprzedza Stany Zjednoczone co najmniej o pięć lat.

Ale... właśnie jest jedno „ale”. Otóż te odpady radioaktywne, zatopione w bryłach szkła. Być może w Ośrodku Badawczym w Saclay technika ta zdaje egzamin. Ale w szybko powielających reaktorach, kiedy chodzi o wysoce toksyczny pluton? Dodajmy, ten pluton właśnie jest głównym składnikiem bomb nuklearnych! A szybkie reaktory wytwarzają duże ilości plutonu.

Społeczeństwo francuskie nie jest tak spokojne, jak naukowcy z Saclay, i wcale nie ma pewności, czy środowisko naturalne będzie należycie chronione. Stąd protesty, chociaż władze przekonują, że „ochrona naturalnego środowiska człowieka nie powinna przesłaniać innych potrzeb życia zbiorowego, jak bezpieczeństwo państwa i zatrudnienie”.

Francja, podobnie jak większość Wspólnego Rynku i Japonia, importuje około trzyczwartę potrzebnej energii. Szybki reaktor powielający „Super-Fenix” budowany w dolinie Rodanu, kosztem 6 miliardów franków, będzie zużywał 50-krotnie mniej uranu, aniżeli konwencjonalny reaktor atomowy dla wyprodukowania takiej samej ilości energii. Ten jeden reaktor właśnie wytworzy jej w 1982 roku tyle, ile potrzeba dla całego Paryża.

Może do tego czasu naukowcy uzyskają pewność, że odpady radioaktywne zatapiane w bryłach szkła nie będą „uwięzioną śmiercią”, a zakaz rozprzestrzeniania broni nuklearnej uniemożliwi zbyt toksycznego plutonu do produkcji broni masowej zagłady.

Takiej pewności na razie nie ma. Eksperymentalny prototyp „Fhenixa” o mocy 250 megawatów trzeba było naprawiać przez 8 miesięcy, po awarii. Mimo „zamkniętego obiegu” chmura gazu wydostała się jednak z zakładów uranowych...

ZDZISŁAW PIŚ

Atomy uwięzione w szkłe

WRZESIEŃ
12
Poniedziałek

Gwidona
Marii
Słońce: 6.20—19.17

TEATRY

Nieczynne.

KINA

CHODZIEŻ Ceramika: „Królowa pszczoł”; Notec: „Hubal”.
GNIĘZNO Lech: „W mroku nocy”; „Gang Olsena na szlaku”; Polonia: „Powrót różowej pantery”.
JAROCIN: „Krótkie życie”.
KALISZ Kosmos: „Diabli mnie biorą”; Oaza: „Gdzie woda czysta i trawa zielona”; Stylowe: „Czy Lucyna to dziewczyna”; Syrena: „Oddział”; „Cztery muszkieterowie”.
KOŁO: „Rewolwer”; „Python 357”; „To niemożliwe”.
KONIN Górnik: „Powrót różowej pantery”.
KOSCIAN: „Zwycięzca”.
LESZNO: „Zakręt”; „Wiosna, panie sierżancie”.
OSTRÓW Roma: „Rebus”; „Kazimierz Wielki”; Słońce: „Kochaj albo rzuć”.
PILA Iskra: „Powrót różowej pantery”; „Od siedmiu wzwyż”.
PLESZEW: „Na tropie Wilby’ego”; „Gang Olsena na szlaku”.
SŁUPCA: „Kochaj albo rzuć”.
SREM Klubowe: „Mistrz rewolweru”; Słońce: „Rewolwer”; „Python 357”.
SRODA: „Milioner”.
TRZCIANKA: „Strach nad miastem”; „Wyprawa po złoto”.
TUREK: „Łato z kowbojem”.
WALCZ: „Sasiedzi”.
ZŁOTOW: „Kariera na zlecenie”; „Złotodajna rzeczka”.

RADIO

PROGRAM I: 8.10 Estrada przyjaźni; 9.05 Dla kl. I—II (jęz. polski); „Tu Warszawa Centralna”; 9.30 Rosyjskie zespoły ludowe; 10.00 Muzyka M. Legrand; 10.30 „Przedwieście” — fragm. pow.; 10.40 Radzieckie zespoły jazzowe; 11.10 Tu Radio Katowice; 11.10 K. Reksy; 11.15 „Górniki” — express muzyczny; 11.30 Zielona Góra na muz. antenie; 13.00 Przyjaciół; 13.05 Trzy plusy dla urody; 13.30 Wiersze i śpiewy; 14.20 Studio Relaks; 14.25 Studio „Gama”; c.d.; 15.05 Huta Katowice — na głos; 15.10 Studio „Gama”; c.d.; 15.10 Tu Jedyńska; 17.30 Radiokurier; 18.10 Tu Jedyńska c.d.; 18.33 Blaski i cienie muzyki „Jazz-rock”; 19.15 Kiermasz piosenek polskich; 19.40 Muzyka soul; 20.05 Naukowcy — rolnikom; 20.35 Koncert żywych; 21.15 Z archiwum jazzu; 22.30 Proponujemy i zapraszamy; 22.45 Recital M. Rodowicz; 23.15 Muzyka angielska.

Wiadomości: 0.01, 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12.05, 15, 19, 20, 21, 22, 23.

PROGRAM II: 8 Tu Jedyńska; 9.30 My 77 — aud. Studio Miodych; 9.40 Tu Radio Moskwa; 10 „Memuary” — fragm. wspomnień M. Choromańskiego; 10.20 Chóry operowe; 10.40 Sprawy rodzinne; 11 W stylu „Abrillanti”; 11.35 Postęp, dom, nowoczesność — porady praktyczne dla kobiet; 11.45 Od Tat do Bałtyku — Orawa; 12.05 Czas dobrych gospodarzy; 12.35 „Na kogo wypadnie” — fragm. pow.; 12.45 Rytm i melodie świata; 13.20 Tańce regionu krakowskiego; 13.35 Ze wsi i o wsi; 13.50 Koncert Chóru PR i TV we Wrocławiu; 14.10 Więcej, lepiej, nowocześnie; 14.25 Gra Ork. „Philharmonia”; 15.30 Studio Plus — program dla dziewcząt i chłopców; 16.10 Z estrady i scen operowych naszych sąsiadów; 16.40 Magazyn informacyjny; 16.50 Radioexpress; 17 Piesni i tańce świata; 17.20 Notatnik kulturalny; 17.30 Romantyczny bohaterowie historii — Napoleon Bonaparte; 18 Piesni kompozytorów francuskich w hołdzie Chopinowi; 18.40 Zapraszamy do myślenia; 19 Przed „Warszawska Jesień”; 19.15 Ekonomia na co dzień; 19.30 „Polacy laureatami Międzynarod. Konkursów Muzycznych”; 20 Len — roślina ocalała; 20.20 L. Grossman: „Duch wojewódzki” — opera; 21.40 Korespondencja z zagranicą; 21.50 Rodzinny tor przeszkód; 22 Wieczór nad Sekwaną — magazyn; 23 Tajemnice prozy T. Łopatewskiego o powieści „Za tańczym karmianole”; 23.35 Co słychać w świecie; 23.40 Jazz na dobranoc.

Wiadomości: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 11.30, 13.30, 18.30, 21.30, 23.30.

PROGRAM III: 8.05 Czy pani lubi... Hagaw?; 8.30 Co kto lubi; 9 „Pozytywny detektyw” — pow.; 9.10 Kiermasz płyt w twórci Opus; 9.30 Nasz rok 77; 9.45 Dyskoteka pod gruszą; 10.35 Dyskoteka pod gruszą; 11 Życie rodzinne; 11.30 Kontrabas — instrument jazzowy; 12.25 Za kierownicą; 13 Powtórka z rozrywki; 13.50 „Brzesk” — pow.; 14 10 wieków muzyki francuskiej; 15.10 W kręgu jazzu; 15.30 Kwadrans akademicki; 15.45 Kaliska Kapela Podwórkowa; 16 Jam session pod gruszą; 16.45 Nasz rok 77; 17.05 Muzyka pocztą UKF; 17.40 Fotoplastykon — polska ścieżka przez Francję; 19 Muzykobranie; 18.30 Polityka dla wszystkich; 18.45 Ballady śpiewa Dobrowan; 19 „Pierwsze porwy” — pow.; 19.35 „Beatrycze i Benedykt” — opera; 19.50 „Pozytywny detektyw”; 20 Kaszmir — gra i śpiewa zespół Led Zeppelin; 20.10 Z nagrań Ork. PR i TV w Krakowie; 20.50 60 minut na go dzinę; 21.50 Solo na gitarze; 22.08 Śpiewa O’Sullivan; 22.15 Trzy kwa dranse jazzu, aktualności — magazyn; 23 Wiersze o podróży; 23.05 Czas relaksu; 23.30 Śpiewa Sheila

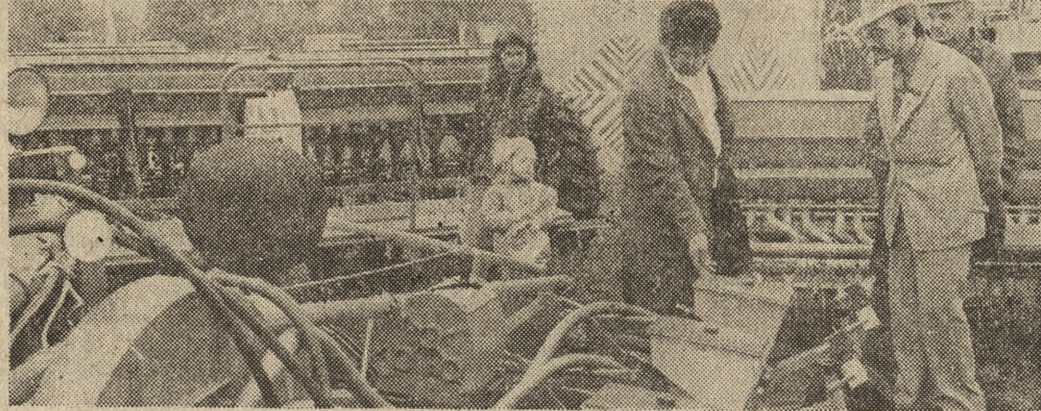
Wiadomości: 5, 6, 7, 8, 10.30, 12.05, 15, 17, 19.30, 22.

Dożynkowy Festyn na ulicach i placach Leszna

Radosny nastrój Święta Plonów wiał górę nad pochmurną i raz po raz deszczową pogodą. Ogólnopolskie spotkanie najlepszych rolników, mechanizatorów rolnictwa i reprezentantów wszystkich innych zawodów związanych z produkcją żywności po południu w niedzielę przeniosło się ze stadionu na ulice,

orkę jesienną wykonywało, po nad 50 ciągników różnych typów i rozmiarów. Największym zainteresowaniem publiczności cieszyły się obrazy traktorów węgierskiej marki „Raba”, z silnikami 245-konnymi, ciągnące za sobą plugi 6, 8 i 10-skbowe. Kierowcy tych kołosów całówkami wymierzali głębokość i szerokość skib, wy

pracowników handlu i gastronomii. Wielu rolników, przybyłych na Centralne Dożynki z odległych regionów Polski, ciekawych specyfiki leszczyńskiego rolnictwa, odwiedziło najlepsze gospodarstwa chłopskie, spółdzielcze i PGR-owskie, a przede wszystkim wystawy hodowlane w Garzynie, Jedrzychowicach i Pawłowicach, gdzie mogli podziwiać wspaniałe okazy bydła, trzody chlewnej i owiec oraz nowoczesną technologię hodowli.



Na zdjęciu: fragment wystawy rolniczej.

Pod. — S. Ossowski

place i do parków Leszna, kolorowego jak nigdy, pełnego flag i kwiatów.

Goście kierowali się na teren wystaw rolniczych, gdzie mogli obejrzeć najnowsze maszyny i urządzenia produkowane dla rolnictwa przez polski przemysł lub importowane przez „Agromę”. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się najnowsze płockie kombajny do zbioru zbóż lub kukurydzy „Bizon-Gigant”, urządzenia udojowe dla wielkich i mniejszych obór mlecznych oraz rodzina traktorów „Ursus” z dziełami maszyn towarzyszącymi do specjalistycznej uprawy gleby na polach, w sadach i ogrodach warzywnych.

Takie same „Ursusy” oraz wiele innych ciągników produkcji radzieckiej, węgierskiej i NRD można było podziwiać w sobotę poprzedzającą Dożynki na polach Kombinatów PGR Gola (22 kilometry od Leszna), gdzie odbył się III Międzynarodowy Konkurs Orki krajów socjalistycznych. To było wspaniałe widowisko, któremu mimo porwistego wiatru i fal deszczu przysłało się ponad tysiąc widzów. Na 90-hektarowym polu, na wyznaczonych pasach ziemi,

tyczali sobie drewnianymi tykami, jak pod sznurek, kierunek jazdy. Wygrał w kategorii średniej i lekkiej bez konkurencyjnych byli traktorzyści ze Związku Radzieckiego: Aleksander Wakker i Aleksiej Aleksiejewicz Slepow. Startowały także kobiety-traktorzystki. Zwyciężyła zawodniczka ZSRR — Elle Mijur Jochanniesowna. Puchar przechodził Stałej Komisji Rolnej RWPG zdobyła ekipa radziecka.

Niedzielną popołudniową w Lesznie, jak przed wszystkim atmosferą ludowego festynu, z wystąpiami zespołów artystycznych, tanecznych, śpiewaczych i rozrywkowych na trzech estradach, m. in. przed leszczyńskim Ratuszem, gdzie popisywały się zespoły folklorystyczne województwa leszczyńskiego. Dożynkowemu gościu z całej Polski spacerowali po pięknie odnowionym śródmieściu, odwiedzali kiermasze handlowe przy stadionie i w parku im. Jana Jankowskiego, stawali się w nowo otwartych jadłodajniach i restauracjach; wszędzie spotkali się z gościnnym przyjęciem i niezawodną obsługą

chowiacz i Pawłowicach, gdzie mogli podziwiać wspaniałe okazy bydła, trzody chlewnej i owiec oraz nowoczesną technologię hodowli.

Dożynkowa sobota i niedziela w Lesznie i całym województwie stała się okazją dla leśzczyńskich gospodarzy do wymiany poglądów z rolnikami z całej Polski, do zawarcia wielu cennych znajomości, a podziw, z jakim goście oceniali poziom leszczyńskiego rolnictwa, dał gospodarzom wielką powód do dumy i zadowolenia.

Tradycyjnie z okazji Centralnych Dożynek odbyło się spotkanie dziennikarzy — członków Klubu Publicystów Rolnych — z zastępcą członka Biura Politycznego KC PZPR, ministrem rolnictwa Kazimierzem Barcikowskim, sekretarzem KC PZPR Józefem Pińkowskim oraz kierownikiem wydziału rolniczego i gospodarki żywnościowej KC PZPR — Jerzym Wojciechm. W trakcie tego spotkania, które zorganizowano w Beszkowie, dziennikarze otrzymali odpowiedzi na pytania dotyczące obecnej sytuacji w polskim rolnictwie i zamierzeń na bliższą i dalszą przyszłość. (tt)

zawszad o wszystkim

ODZNACZENIA DLA DZIAŁACZY PARTIJNYCH

Gniezno. Wśród sekretarzy podstawowych i oddziałowych organizacji partyjnych w Gnieźnie jest wielu długoletnich, zasłużonych działaczy, mających duże osiągnięcia w pracy ideowo-wychowawczej. Ich właśnie wyróżniono wysokimi odznaczeniami państwowymi podczas spotkania z udziałem sekretarza KW PZPR w Poznaniu — Bogdana Gawronskiego. Udekorował on m. in. Krzyżami Kawalerskimi Orderu Odrodzenia Polski: Józefa Buczkowskiego, Zdzisława Kozłowskiego, Jana Majewskiego, Mariana Sakowskiego oraz Adama Saskowskiego. 18 osób otrzymało: Złote, Srebrne bądź Brązowe Krzyże Zasługi. (bop)

WYSTAWA GRZYBÓW

WRZESZŃ. Zanim amatorzy zbierania, a potem jedzenia grzybów wybiorą się do lasów — war

to, by nie bacząc na swą „doświadczenia” jeszcze raz przypomnieć sobie co można, a czego nie należy zabierać z lasu do domu. Dlatego też Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna zorganizowała we wrzesieńskim Klubie Młodzieżowym przy ul. Armii Czerwonej grzybową wystawę. Zgromadzone na niej najpopularniejsze gatunki występujące w naszych lasach. Wyeksponowano szczególnie grzyby trujące, zwracając uwagę na ich podobieństwo do jadalnych, a równocześnie podkreślając cechy różniące. Wystawę uzupełniają prelekcje i kolorowe przeźroczka. (len)

WOLNE MIEJSCA W SZKOLE MUZYCZNEJ

KONIN. Od 1 września otwarto w Koninie szkołę muzyczną drugiego stopnia. Dyrekcja szkoły informuje, że mając wolne miejsca, w przyszłym tygodniu powtórzy egzaminy wstępne dla absolwentów szkoły muzycznej pierwszego stopnia z roku 1976/77. Wszyscy chętni winni się zgłosić w najbliższych dniach w szkole w starym Koninie — ul. Armii Czerwonej 49. (woj)

PROGRAM IV: 6.45 Radioexpress; 10 Dla kl. V (jęz. polski); „Młodszy brat” — słuch.; 10.30 „Z estrady Warszawskiej PWSM”; 11 Dla kl. I i II lic. (wych. obywat.); „Szerzono o trudnych sprawach”; 11.30 J. Sutherland śpiewa arie z opery operetek francuskich; 12.05 Czas do brych gospodarzy; 12.25 Giełda płyt; 13 Dla kl. VIII (wych. obywat.); „Jaki jest ich udział”; 13.20 G. Donizetti: Sonata F-dur; 13.30 „Szkoła Mistrzów”; 13.45 Muzyka; 13.50 Dla szkół średnich (wych. muz.); „Z muzyka na co dzień czy od święta?”; 14.25 „W Jezioranach”; 14.55 „Fresk karykaturalny” — proza; 15.15 Przegląd filmowy „Kamera”; 15.30 „Nad Niemnem” — słuch.; 16.05 Muz.

radziecka na festiwalach; 16.25 R-TV Szkoła Średnia dla Pracujących — Biologia, sem. I; „Jak obserwować przyrodę”; 16.40 Polskie piosenki; 16.50 Radioexpress; 17 Niedzielne remanenty sportu; 17.05 Polskie piosenki; 17.15 Aud. ekonomiczna; 17.30 Polskie piosenki; 17.40 Dla dzieci: „Szkoła spotkań”; 17.55 Początek sezonu muzycznego; 18.25 A song for you (7 l.); 18.40 Rozmowy o książkach; 19 O zdrowie człowieka — Papierosa a uroda; 19.15 IX Ogólnopolska Olimpiada Jęz. Rosyjskiego; 19.30 Płyty, o których się mówi (stereo ogólnop.); 20 Internationale Junifestwochen — Zurych 77 — Odtworzenie koncertu Tonhalle w Zurychu (stereo ogólnop.); 21.15 Międzynar. Trybu

Kaliskie Konserwy dietetyczne z Ostrzeszowa

Zakład przetwórstwa drobiarskiego „Poldrob” w Ostrzeszowie (woj. kaliskie) dostarcza w br. 50 ton specjalnych konserw dietetycznych, sporządzonych z najlepszych gatunkowo mięsa kurczaka. Cieszą się one dużym powodzeniem u dietetyków ze względu na dobry smak, łatwość przyrządzania oraz wysokie walory odżywcze. W konserwach tych niepożądaną dla chorych składnik, zastąpiono cennymi w witaminach warzywami korzeniowymi. Zakład w Ostrzeszowie wyprodukował również filety z kurczaka w galarecie z wysoką zawartością przyswajalnego białka. Podobnymi walorami odżywczymi odznaczają się także konserwy dietetyczne z mięsa drobiowego w sosie potrawkowym.

Warto dodać, iż niewielki zakład w Ostrzeszowie wytwarza rocznie ok. 700 ton najróżniejszych przetworów drobiowych, które cieszą się popularnością w wielu rejonach kraju. W przyszłym roku, po zakończeniu modernizacji, zakład zamierza zwiększyć znacznie produkcję konserw dietetycznych i innych przetworów drobiowych. (PAP)

na Kompozytorów — Paryż 1977; 22.15 Przegląd aud. oświatowych i popularno-naukowych; 22.35 Prądy i poglądy — koncepcje polityczne amerykańskiej prawicy. Wiadomości: 12, 16.

TELEWIZJA

PROGRAM 1: 12.45 — R-TV Szkoła Średnia — Język polski (sem. 3, l. 25) — Juliusz Słowacki; „Liryki”; 13.25 — R-TV Szkoła Średnia — Fizyka (sem. 3, l. 19); „Sily w polu magnetycznym”; 15.25 — „NURT” — Pedagogika; „Ideal i cele wychowania społecznego”; 16 — „Obiektyw”; 16.30 — Dziennik (kol.); 16.30 — „Historia w krajobrazie wpisana”

Udał się nowotomyski jarmark Dwa dni pod znakiem tradycji

Przez dwa minione dni w Nowym Tomyszu (woj. poznański) odbyły wielkie tradycje tej ziemi w uprawie chmielu i wikliny. Życie miasta koncentrowało się w tamtejszym parku kultury i wypoczynku, w którym można było przekonać się o niewątpliwie czołowej pozycji Nowego Tomysza w kraju pod względem produkcji tych roślin. Do rodne okazy chmielu i wikliny wzbudzały duże zainteresowanie na specjalnych ekspozycjach — zwłaszcza znawców, którzy przyjechali nawet z odległych zakątków kraju, szukając okazji zawarcia kontraktów handlowych.

Nawiązaniem do tradycji i jednocześnie prezentacją współczesnego znaczenia tych upraw był korowód przebierańców, który w sobotnie popołudnie przeszedł ulicami miasta. Około 3000 jego uczestników — głównie dziewcząt i chłopców z nowotomyskich szkół — symbolizowało swoimi strojami dzieje chmielarstwa i wikliniarstwa tego rejonu. To był urzekający pokaz barw i pomysłów. Byli m. in. „wyrznięcy z Czech”, którzy w połowie XVII wieku spopularyzowali tam uprawę chmielu, była zaimprovizowana plantacja tej rośliny, jechał w korowodzie wóz — żywy warsztat wikliniarski oraz wóz z wyrobami koszykarskimi, podziwiać można było wieniec dożynkowy z chmielu.

Atrakcji korowód dostarczył sporo. Ale nie tylko on, bo nie brakowało ich podczas dwudniowego jarmarku. W sobotę największe zainteresowanie towarzyszyło chmielowemu widowisku dożynkowemu, w którym pomysłowy program zaprezentował zespół „Polanie” z pobliskiej Trzcianki oraz kapela kołarska Franciszka Domagały ze Zbąszynia. Podobnie się też koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Wielkopolska”, a wieczór wypełniła zabawa taneczna.

Równie atrakcyjny był program niedzielnych imprez. Odbyły się m. in. targi chmielarskie, podczas których wybrano



najlepszych plantatorów i nagrodzono ich medalami. Na za imprezowanych estradach po dwiżano grecki zespół „Akropolis” oraz kapela i amatorskie zespoły muzyczne z kilku gmin. Dzieci z zainteresowaniem obejrzały widowisko „Tygrysek” w wykonaniu poznańskiej Sceny Lalki i Aktora. Wystrzałowem zaś zakończeniem jarmarku — i to w dostojnym znaczeniu — był pokaz ognisztucznych, przygotowany przez ekipę Wytwórni Filmów Fabularnych z Łodzi.

W oba dni w alejkach nowotomyskiego parku czynne były stoiska handlowe, które cieszyły się dużym powodzeniem. Można było w nich zakupić wyroby z wikliny (niektóre na miejscu projektowali plastycy), pamiątki regionalne i artykuły spożywcze. Zanotowano rekordowe obroty. Kiermasz uatrakcyjniły też swoimi występami kapele ludowe, wędrujące z muzyką między kramami.

Jarmarkowi towarzyszyło także kilka wystaw — m. in. fotograficzna o uprawie chmielu i wikliny, książkowa na ten sam temat i filatelistyczna, przygotowana wspólnie przez hobbistów z nowotomyskiej „Chimfy” i zaprzyjaźnionych z nimi zbieraczy znaczków z Forst (NRD).

Udał się ten pierwszy jarmark chmielowikliniarski. Zdobyte zaś w czasie jego trwania doświadczenia posłużą organizatorom w przygotowaniu następnych. Mają się one bowiem stać nowotomyską tradycją. (bop)

PIESI I KIEROWCY

KPT. MO LECH DOLKOWSKI WYJAŚNIA Wśród kierowanych do nas pytań często powtarzają się dotyczące ruchu na skrzyżowaniach. Najwięcej wątpliwości budzi jazda placem Wiosny Ludów oraz skrzyżowanie ul. Paderewskiego z placem Wolności.

Plac Wiosny Ludów jest normalnym skrzyżowaniem dróg z pierwszeństwem przejazdu (ul. Czerwonej Armii i Wałki Młodych) z drogami nie posiadającymi pierwszeństwa (Szkoła i Strzelecka). Sygnalizację świetlną zaistalowano z myślą o zapewnieniu bezpieczeństwa pieszym. Dlatego też, gdy sygnalizacja jest wyłączona, z pierwszeństwa przejazdu korzystają w kolejności jazdy:

- szynowe jadące „z góry” ul. Wałki Młodych w ul. Strzelecką;
- jadące ul. Czerwonej Armii;
- jadące ul. Wałki Młodych;
- szynowe wyjeżdżające z ul. Strzeleckiej;
- wyjeżdżające z ul. Strzeleckiej i Szkolnej.

Przy włączonej sygnalizacji sytuacja zmienia się o tyle, że ułatwiony jest wyjazd dla pojazdów jadących z ul. Szkolnej i Strzeleckiej w momencie, gdy pojazdy jadące ul. Wałki Młodych i Czerwonej Armii muszą się zatrzymać przed czerwonym światłem.

Tyle teoretycznie, a praktycznie? Obserwuje się, że kierowcy nie przestrzegają zasady, iż nie można wjechać na skrzyżowanie, gdy brak gwarancji, że się je opuści przy danym cyklu światła zielonego. Nagminnie pojazdy jadące ul. Czerwonej Armii i Wałki Młodych blokują całe skrzyżowanie i nie dają wyjechać pojazdom z ul. Strzeleckiej i Szkolnej, mimo iż same nie mogą jechać ze względu na czerwone światło. Widać tu wyraźny brak kultury i wzajemnej życzliwości. Tak łatwo jest po prostu nie wiedzieć na skrzyżowaniu, gdy samemu nie można go opuścić, a tym samym umożliwić swobodny wyjazd innym, takim samym przecież użytkownikom drogi.

— Czy widzi pan potrzebę ingerencji służby ruchu?

— Nie sądzę, by problem trzeba było rozwiązywać mandataми, choć w niektórych przypadkach rażąco lekkocważenie przepisów staje się to koniecznością. Liczymy bardziej na kulturę kierowców i zrozumienie problemu, nie mówiąc już o konieczności przestrzegania przepisów.

Co zaś tyczy skrzyżowania ul. Paderewskiego i placu Wolności, to sytuacja jest bardzo zbliżona do omówionej wyżej i nie sądzę, aby kłopotów następczo jej zrozumienia. (ask)

cz. 3: „S. K. Potocki”; 17 — „Zwierzyńcie” (kol.); 17.45 — „List sprzed pół wieku” (kol.); 17.55 — „Stawka większa niż życie”, odc. 2 pt. „Hotel Excelsior”; 19 — Do brat. dla najmłodszych i program dla młodzieży (kol.); 19.30 — Wieczór z dziennikiem (kol.); 20.30 — Teatr Telewizji — Molier: „Don Juan” (kol.); 22 — „Camera” — „Gdy zaczynał się”; 22.30 — „Moda w trzydziestolecie” (kol.); 22.50 — Dziennik (kol.); 23.00 — SPOTKAMY SIĘ RAZ JESZCZE: 15.25 — „Uśmiech Warszawy” — program muz.-estradowy (kol.); 16.20 — „W kręgu anody” (nr 4); 16.30 — „Piosenki dla ciebie” — śpiewa Mieczysław Czerwowiec; 17 — „Spacer po Warszawie” — etu-

da filmowa; 17.10 — „Moja Warszawa” — rep. filmowy (kol.); 17.25 — „Piosenka dla ciebie” — śpiewa Barbara Krafftówna; 17.40 — Zamek Warszawski; 18 — „Piosenki dla ciebie” — śpiewa Piotr Fronczewski; 18.10 — „Ptaki nie dorosły” — widowisko poetyckie; 18.40 — Teleskop; 19 — Dobranoc dla najmłodszych i program dla młodzieży (kol.); 19.30 — Wieczór z dziennikiem (kol.); 20.35 — „Jean Luis Barault” — film dokumentalny (kol.); 21.10 — „13 balada z Hellada” — cz. 1 (kol.); 21.50 — 24 godziny (kol.); 22 — „Rajkin w Warszawie” — film dokumentalny (kol.); 22.45 — „Będziemy pamiętać Krzysztofa Komeda” — program public.-dokumentalny.

UWAGA — ABSOLWENCI SZKÓŁ PODSTAWOWYCH!

Zakłady Naprawcze Taboru Kolejowego
im. 2 Armii Wojska Polskiego
w Poznaniu, ul. Robocza 4, telefon 69-58-57

PRZYJMUJĄ KANDYDATÓW

do Zasadniczej Szkoły Zawodowej dla Pracujących
przy tut. Zakładach — na rok szkolny 1977/78

w specjalnościach:

1. MECHANIK urządzeń kolej. — chłopców
2. KOWAL — chłopców
3. SLUSARZ - SPAWACZ — chłopców
4. STOLARZ — chłopców
5. ELEKTROMONTER taboru kolejowego — chłopców i dziewczęta
6. ELEKTROMONTER — chłopców i dziewczęta
7. MONTER wewnętrznych instalacji budowlanych — chłopców
8. MALARZ - LAKIERNIK — chłopców i dziewczęta
9. SLUSARZ - MECHANIK — chłopców
10. TOKARZ — chłopców i dziewczęta
11. FORMIERZ - ODLEWNIK — chłopców

Nauka w zawodach wymienionych w pozycjach 7 i 8 — trwa 2 lata, a w pozostałych zawodach — 3 lata.
Wszystkim absolwentom Szkoły, Zakłady zapewniają zatrudnienie na atrakcyjnych stanowiskach pracy w ZNTK. Chętni absolwenci mogą ubiegać się o przyjęcie do 3-letniego Technikum dla Pracujących.

Zapisy przyjmuje i informacji udziela Dział Kadr i Szkolenia Zawodowego ZNTK — Poznań, ul. Robocza 4, w godzinach od 10—13 — codziennie prócz sobót.

Szkoła nie dysponuje własnym internatem, o przyjęcie mogą ubiegać się kandydaci miejscowi i dojeżdżający do 50 km.

NIE ZWLEKAJ — ZŁOŻ PODANIE DO NASZEJ SZKOŁY, ZDOBĘDZIESZ ATRAKCYJNY ZAWÓD.

1281-K1

STUDIUM JĘZYKÓW OBCYCH DLA DOROSŁYCH
ZNP w VIII Liceum Ogólnokształcącym im. A. Mickiewicza
W POZNANIU, ul. Głogowska 92, telefon 610-37

WZNAWIA ZAPISY NA KURSY

języka: angielskiego, francuskiego,
niemieckiego i rosyjskiego.

ZGŁOSZENIA PRZYJMUJE

sekretariat VIII Liceum Ogólnokształcącego w Poznaniu,
ul. Głogowska 92, telefon 610-37, we wtorki, środy i czwartki
od godziny 16—18.

Ubiegłoroczne kursy rozpoczynają zajęcia
we wtorek, dnia 13 września br. o godzinie 16.

3289-K1

W dniu 9 września 1977 r. zmarła nagle nasza
pracownica, jubilatka pracy zawodowej

HELENA ŁABĘDZKA

księgowa

odznaczona Brązowym Krzyżem Zasługi, Medalem 10-lecia PRL, Złotą i Srebrną Honorową
Oznaką Związkową, Brązową Oznaką
Odbudowy Warszawy.

W Zmarłej straciłmy cenionego i oddanego
dla Zakładu pracownika oraz serdeczną koleżankę.

Cześć Jej pamięci!

Pogrzeb odbędzie się w dniu 13 września br.
o godz. 13.40 na cmentarzu na Junikowie.

Rodzinie Zmarłej wyrazi szczerego współczucia składają

Dyrekcja, Komitet Zakładowy POP,
Rada Zakładowa, grono koleżanek i kolegów
Poznańskich Zakładów Graficznych
im. M. Kasprzaka w Poznaniu.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu
7 września 1977 r. zmarła nasza była pracownica

lek. med. — pediatra

GERLEDA EWERTOWSKA

Rodzinie Zmarłej wyrazi serdecznego współczucia składają

Dyrekcja — POP — Rada Zakładowa
i pracownicy
Zespołu Opieki Zdrowotnej
Poznań — Stare Miasto.

3025-K3

Dnia 9 września 1977 roku zmarł, opatrzony
Sakramentami św., nasz ukończony brat, szwagier i wujek, przeżywszy lat 70, sp.

STANISŁAW LIBERA

księgowy

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 13 bm.
o godz. 12.30 na cmentarzu na Junikowie.

W smutku pogrążony
brat z rodziną

Os. Piastowskie 24 m. 23.

3018-U3

† Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu
9 września 1977 r. zmarła, przeżywszy lat 53,
moja ukochana żona, siostra, sp.

HELENA ŁABĘDZKA

z domu Kubiak

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 13 bm. o
godzinie 13.40 na cmentarzu junikowskim.

W głębokim smutku pogrążeni
mąż i rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

59-B

† Dnia 8 września 1977 r. zakończył swoje
prace życie, w wieku 69 lat, opatrzony
Sakramentami św., nasz drogi mąż, ojciec, teść
i dziadek, sp.

JÓZEF SZELĄGIEWICZ

Pogrzeb odbędzie się dnia 12 bm. o godz. 15 na
cmentarzu w Klekru.

W głębokim smutku pogrążona
żona z rodziną

3020-U3

† Dnia 9 września 1977 roku zmarła nagle
nasza kochana mama, teściowa, babunia, prababunia i ciocia, przeżywszy lat 86, sp.

ZOFIA KOZŁOWSKA

z domu Florczak

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 13 bm.
o godz. 14 na cmentarzu na Miłostowie.

RODZINA

Ul. Warszawska 82 m. 192.

3031-U3

† Dnia 9 września 1977 roku zmarła w Bogu
nasza ukochana mama, teściowa, babunia, prababunia, siostra, szwagierka i ciocia, lat 82, sp.

JADWIGA POKŁĘKOWSKA

z domu Karlic

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 13 bm.
o godz. 10.30 na cmentarzu górczyńskim.

W smutku pogrążeni
córką i synowie z rodzinami

Rynek Łazarski 19.

3019-U3

Praca

Ucznia — uczennice, do
stemplarni, przyjm. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 32490g.

Przyjmę malarzy i uczniów. Os. Kopernika, Gailieusza 5c m. 3. 34510g

Opiekunka do 1,5-rocznego dziecka, potrzebna zaraz. Rataje, tel. 756-69. 34464g

Pomoc domowa potrzebna — 3 godz. dziennie. Bonin 16 m. 19. 32260g

Mężczyźni, kobiety, przyjm. gospodarstwo rolne. Zgłoszenia: Stary Rynek 92 m. 2. 33956g

Sprzedaż

Konia wałacha, 7 lat, w dobrej kondycji sprzedam. Ludkiewicz, Luboń 3 koło Poznania, Armii Czerwonej 100.. 32546g

Palmy „Feniks” (pierzasta), nasiona 4 zł szt. z instrukcją, najmniej 25 sztuk — wysyłam. Henryk Haliński, Pabianice, Skłodowskiej 7. 2151-K2

Szyby samochodowe pancerne, drobno przyskowane „Secumit” Warszawa, Suflińska 6, telefon 10-95-12. 1929-K2

„SPOŁEM”

Wojewódzka Spółdzielnia Spożywców
w Poznaniu — Oddział w Puszczykowie

ZATRUDNI

z dniem 1 października bieżącego roku
AJENTA RESTAURACJI „LEŚNA”
w Puszczykowie.

Wymagane jest posiadanie licencji na prowadzenie zakładu gastronomicznego.

2112-K2

Sprzedam „Velorex” 350, po kapitalnym remoncie. Tel. 33-00-92 (godz. 15—20). 34568g

Wannę i junkers z gwarancją — sprzedam. Tel. 33-01-05. 34715g

Garaż blaszany, sprzedam. Tel. 513-80. 29199g

Motorower Jawa Sport — sprzedam. Tel. 601-82. 34806g

Palnę trzymetrową sprzedam, tel. 66-53.81. 32403g

Wahacze dolne do Daci sprzedam. Tel. 633-34. 32406g

Stoły: okrągły, prostokątny, rozkładane sprzedam. Tel. 67-34.86 po godz. 18. 32439g

Maszyny rzeźnicze blizniacze i napełniarki sprzedam. Żurkiewicz, Kościół, Świerczewskiego 23. 32462g

Samochody

Flata Multiple do remontu, silnik Zastawy i nowa karoseria sprzedam. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 32314g.

32314g

Samochód marki Zok — skrzyniowy, w dobrym stanie — sprzedam. Franciszek Kaczmarek, Skórzewo, ul. Piaskowa 2. 34469g

Antykorozyjne zabezpieczenia, ze szczególnym uwzględnieniem przestrzeni zamkniętych, wykonuje wyspecjalizowany Auto Service, Przemierowo, Szosa Poznańska 3. W okresie udzielonej dwuletniej gwarancji dwukrotnie bezpłatnie przeglądamy i uzupełniamy powłoki antykorozyjne. 34808g

Syrenę 104 — rocznik 1971 — sprzedam. Paprzycki — tel. 476-38. 33995g

Star 25 „Diesel” z przyczepą — sprzedam. Gozów Wlkp., Puszkina 17. 1130p

Syrenę 102 — po przeglądzie — sprzedam. Os. Piastowskie 32 m. 34. 34646g

Simcę 1000, czterodrzwiową — sprzedam. Kaliszczak, Wągrowiec, Jerzyka 16 m. 23, tel. 203-72, po godz. 16. 32460g

Zuka górnozaworowego po kapitalnym remoncie sprzedam. Kazimierz Rzeźnik, Terespotockie 43, 64-330 Opalenica. 32345g

Lokale

Młody inżynier, poszukuje pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 32020g.

Poznań — M-4, superkomfortowe, zamienię na identyczne Krakowie. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 32044g.

M-3 na Boninie — zamienię na większe. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 32058g.

Student poszukuje pokoju jednoosobowego lub dwuosobowego na Winogradach. Września, Gdańska 29, tel. 668. 32065g

Pracującym pokoje, wynajmę. Winogrody 26a. 32081g

Przyjmę na pokój dwie uczennice. Poznań, Lubońska 4, Os. Świerczewskiego 23. 32087g

Młode, bezdzietne małżeństwo, po studiach, członkowie SM — poszukuje pokoju lub kawalerki, od października, listopada, chętnie w okolicach Jezyc. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19 dla 32096g.

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ w Poznaniu:

- Oddział I PKS w Poznaniu, ul. Towarowa 17/19 (dw. autobusowy),
- Oddział PKS w Gnieźnie, ul. Czerwonej Armii 9/11

ZATRUDNI ZARAZ MĘŻCZYZN I KOBIETY NA STANOWISKA KONDUKTORÓW

na warunkach obowiązujących w Układzie Zbiorowym Pracy dla pracowników Państwowej Komunikacji Samochodowej.

3234-K1

Mieszkanie własnościowe M-2 lub M-3 — kupię. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 32100g.

Mieszkanie własnościowe M-3 — sprzedam. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19 dla 32109g.

Nieruchomości

Parcelę budowlaną na Sołaczu, kupię. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 34782g.

Zguby

Zgubione prawo jazdy nr 497/88 i dowód rejestracyjny PS 2177 Syreny. Jan Gębaczka Głodno 10, 64-222 Rostarszewo. 1159p

W dniu 7 września w barze mlecznym przy ulicy Szkolnej, zostawiłam torebkę z dokumentami i pieniędzmi. Uczciwego znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem. 34724g

Uczciwego kierowcę taksowki, proszę bardzo o zwrot instrumentów muzycznych, pozostawionych w dniu 3 bm. w taksowce — za wynagrodzeniem — pod adresem: Łazienna 1a m. 38. 34784g

W styczniu — lutym, oddano do naprawy czarną, damską torebkę z jaszczyrczej skóry (bez pokwitowania), na nazwisko Pluta. Uczciwego kaletnika proszę o skontaktowanie się pod nr tel. 66-56-72, za wynagrodzeniem. 34815g

Różne

Biłotniki z tworzywa do samochodów krajowych, zagranicznych wykonuje Zakład Specjalistyczny W. Siewka, Warszawa - Buraków 65-150, ul. Kościuszkowski 4, tel. 35-00-82. Zamiejscowym wysyłam. 2065-K2

Wdowiec 46-letni, pozna panią. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19 dla 31863g.

Panna dobrej prezencji, niebiedna, posłubi pana 41—49 lat. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19 dla 32059g

Samotny, 30-letni technik, — pozna panią dobrej prezencji i charakteru. Cel matrymonialny. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 32064g.

Samotny 52-letni rzemieślnik posiadający nieruchomości w Poznaniu pozna panią do lat 50 domatorkę. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 32276g.

Posłubię pannę posiadającą gospodarstwo rolne. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 34266g.

Dokucza Ci samotność? Pomoże Biuro Matrymonialne „Ognisko” Poznań, Strusia 9. 31221g



PRZEDSIĘBIORSTWO EKSPORTU WEWNĘTRZNEGO „PEWEX”

O/Poznań, ul. Marchlewskiego 108/112

INFORMUJE P.T. KLIENTÓW O WPROWADZENIU DO SPRZEDAŻY ATRAKCYJNYCH IMPORTOWANYCH

ZURNALI:

- „VOGUE”
- „ELLE”
- „NEUE MODE” (z wkładką polską)
- „BURDA MODEN” (z wkładką polską)
- „BRIGITTE”
- „ELEGANCE”
- oraz miesięcznik „SPORT AUTO”

DO NABYCIA W SKLEPACH W POZNANIU:

- ul. Świerczewskiego 12
- ul. Mielżyńskiego 14 (PDT — VIII piętro)
- oraz w kioskach „Pewex” w hotelach „MERKURY” i „POLONEZ”.

3307-K1

Bezpłowe cyklonowanie lakierowanie, układanie parkietów — wykładzin. Kantak, tel. 647-95. 32244g

Matrymonialne

Wdowa 47-letnia, samotna, z mieszkaniem — pozna pana bez nałogów. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 32709g.

Rencista stanu wolnego w starszym wieku — pozna panią, najchętniej samotną lub wdowę biedną z mieszkaniem. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19 dla 1087p.

Kawaler 32-letni, wzrost 182, wykształcenie średnie — pozna w celu matrymonialnym odpowiednią panie. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 32080g.

Pracownicy poszukiwani

Poznańskie Przedsiębiorstwo Instalacji Przemysłowych w Poznaniu — zatrudni na terenie woj. leszczyńskiego każdą ilość pracowników w zawodach:

- monter wewnętrznych instalacji budowlanych,
- spawacz,
- blacharz,
- ślusarz,
- robotnik niewykwalifikowany.

Warunki pracy w/g UZP w Budownictwie. Dla zamiejskowych, zapewniamy kwatery prywatne.

Zgłoszenia przyjmuje oraz informacji udziela Dział Spraw Pracowniczych PPIP w Poznaniu, ul. Danielaka 2, tel. 610-41. 3362-K1

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Poznaniu, ul. Kościuszkowski 57 — zatrudni natychmiast n/w pracowników:

- pokojowe,
- sprzątaczkę,
- dozorcę,
- szatniarza — woźnych.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela samodzielnie stanowisko d/s osobowych, telefon nr 594-86. 3364-K1

Komunikaty

Kolegium do Spraw Wykroczeń przy Prezydencie Miasta Poznania — na rozprawie w dniu 2 VI 1977 r. ukarało ob. Mirona Szajek, syna Leona, ur. 12 VIII 1957 r., zam. w Swarzędzu, ul. Cieszkowskiego 31 — karą grzywny w wys. 5.000 zł za to, że w dniu 13 kwietnia 1977 r. ok. godz. 1.30 w Poznaniu na ul. Bałtyckiej kierował motocyklem WSK w stanie nietrzeźwym i nie posiadał uprawnień do prowadzenia pojazdów mechanicznych. Ponadto Kolegium orzekło karę dodatkową — podania orzeczenia do publicznej wiadomości w prasie na koszt obwinionego. 3311-K1

SPORT - sport - sport - sport - sport - sport

Rajd Londyn - Sydney

Zasada i Schram na drugiej pozycji

Ostatnie dni przed decydującym odcinkiem w Australii są niezwykle nerwowe dla uczestników samochodowego rajdu Londyn - Sydney. Najbardziej przeżywa to chyba nasza załoga Sobiesław Zasada i Wojciech Schram, która za niedopiętnie formalności regulaminowych została ukarana 47 minutami karnym z PKC i z 9 minutami karnymi przesunięci zostali na drugą pozycję.

Prowadzenie objęła załoga angielska Tony Fowkes i Peter Gorman na Mercedesie 280-E. Trzecie miejsce zajmuje druga załoga angielska Andrew Cowan i Colin Malkin (Mercedes 280-E), a czwarte Alfred Kling i Klaus Kaiser (RFN) także na Mercedesie 280-E. (PAP)

Rekord świata w rzucie oszczepem

Podczas lekkoatletycznych zawodów w Fuerth Amerykanka Kathy Schmidt ustanowiła rekord świata w rzucie oszczepem wynikiem 69,32 m. (PAP)

Trzy porażki laskarzy Ghany

Reprezentacja Ghany w hokeju na trawie rozegrała w Polsce trzy spotkania: w piątek oficjalnie z reprezentacją Polski w Wałcu przegrywając 1:3 (1:3), w sobotę również w Wałcu z mistrzem Polski - poznaniakami Lechem, który pokonał Afrykańczyków 2:1 (1:1), wreszcie wczoraj w Poznaniu reprezentacja okręgu poznańskiego oparta głównie na zawodnikach Lecha także wygrała z Ghaną 2:1 (1:1).

Pierwszy mecz wzbudził największe zainteresowanie szkoleniowców i sympatyków hokeja na trawie. 2 lata temu podczas turnieju o Puchar Świata w Kuala Lumpur Polacy pokonali Ghane dopiero po 5 dogrywkach 3:2. W piątek przewaga naszej drużyny była wyraźna, i jedynie mniejszej skuteczności Polaków w II połowie goście mogą za-

Memoriał im. W. Pytlańskiego

W Kaliszu bez niespodzianek

W dniach 9-11 bm. w kaliskiej hali sportowej odbywały się walki wielkiego, dwudziestego już z kolei, międzynarodowego turnieju zapasniczego im. W. Pytlańskiego w stylu klasycznym. Na starcie stanęli zawodnicy z Bułgarii, Czechosłowacji, Finlandii, Iranu, Jugosławii, NRD, Rumunii, Szwecji, Węgier, ZSRR i Polski, łącznie ponad 220 zawodników. Turniej był bardzo silnie obsadzony, stąd w powiedzeniu „małe mistrzostwa świata” było wiele racji. W wielu pojedynkach dochodziło do rewanżów za mistrzostwa świata i Europy, a także do rewanżów za mistrzostwa świata juniorów, które odbyły się w Las Vegas. Polskę reprezentowało 30 zawodników powołanych przez trenerów kadry narodowej Janusza Traciewskiego i Eugeniusza Sapunowa. Był to więc generalny sprawdzian czołowej światowej i polskiej przed zbliżającymi się mistrzostwami świata w Goeteborgu.

Już pierwszy dzień, choć na ogół zwycięstwa odnosili faworyci, dostarczył wiele emocji. Z niespodzianek odnotować należy w wadze do 48 kg zwycięstwo Wiesława Kucińskiego nad Aleksandrem Russanowem (ZSRR) a w wadze 62 kg Polaka Pakuszkiego nad Kartaginem (ZSRR). W drugim dniu turnieju, W. Kuciński pokonał Iana Mussona (Szwecja) oraz Węgry Josefa Szanto.

Niespodzianką drugiego dnia za wodów była dwustronna dyskwalifikacja Kazimierza Lipienia i Bo rysa Kromarenko (ZSRR) w wadze 62 kg. Niezłe walki stoczyli Andrzej Suproń (68 kg) - pokonał on m. in. groźnego Oevermarka Matti z Finlandii, a także Stanisław Krzesiński (74 kg) i Andrzej Skrzydlewski (100 kg).

Bardzo dobrze spisywała się nie tylko polska kadra, ale i czo-

Zacięte boje florecistów

W sali WOSiR-u rozegrano okręgowy turniej juniorów w szermierce, będący eliminacją do ogólnopolskiego turnieju „Wino-brania”, który odbędzie się w Zielonej Górze. Najliczniej obsadzone zostały oba florety, w których startowało po 22 zawodników.

Bardzo emocjonujący przebieg miał finał floretu chłopów, w którym aż czterech zawodników uzyskało równą ilość zwycięstw i trzeba było rozegrać walki bara-zowe. Dwaj floreciści Warty - W. Ciesielczyk i P. Kantorski wy-grali w barażu po dwa pojedynki i w celu wyłonienia zwycięzcy trzeba było obliczyć stosunek trafień z walk finałowych i bara-zowych. Lepszym okazał się Ciesielczyk, który wyprzedził Kantorskiego. L. Cyprysiak (Zagłębie - nin), P. Kniata (Warta), R. Kozłowicz (Zagłębie) i A. So-wę (Srem).

Wdzięczać dość skromną porażkę. Bramki dla Polski zdobyli: Józef Wybierański 2 oraz J. Mielniczak, a dla Ghany - A. Sam.

Również laskarze Lecha po zwycięstwie w pojedynku w którym gości prowadzili 1:0 ze strzału Aboagye pokonali Afrykańczyków 2:1 dzięki celnym trafieniom Andrzeja Kucińskiego i Stefana Grunwaldu także był wyrównany i chwilami mógł się podobać, ale i tym razem zespołem skuteczniejszym okazali się Polacy. Bramki dla Poznania strzelił Grotowski i Juszcak, a dla Ghany - A. Dargo.

Dzisiaj składająca się z 16 zawodników reprezentacja Polski odleciała na 9-dniowe tournée do RFN, skąd uda się do Rzymu na I Turniej Interkontynentalny. (ad)

Wielki zawodnicy klubów krajowych Polacy we wszystkich waga-ch potwierdzili swoje znane walory, dobre przygotowanie techniczne i kondycyjne. Po trzech dniach walk w wykonaniu Polaków, przed mistrzostwami świata w Goeteborgu, można być opty-mistą.

Niedzielne finały potwierdziły obserwacje z dotychczasowego przebiegu walk na obu matach kaliskiej hali. Choć na pewno trenerzy poszczególnych ekip do kłonią wielu korekt w przygotowa-niach swych zawodników do najważniejszej imprezy roku, fa-woryci potwierdzili swą dobrą formę - cieszy to szczególnie w odniesieniu do Polaków. Natomiast nie mało do zyczenia pozostawał poziom - niektóre wer-dykty, zwłaszcza sędziów skandy-nawskich, były co najmniej kon-trowersyjne.

A oto wyniki walk w poszcze-gólnych kategoriach wagowych: do 48 kg: 1. Berceanu (Rumunia), 2. Kuciński (Polska), 3. Dudes (Bułgaria); do 52 kg: 1. Niciewicz (ZSRR), 2. Nawała (Szwecja), 3. Iafari (Iran); do 57 kg: 1. Barbakow (ZSRR), 2. Staniek, 3. Sidorkiewicz (oba Polska); do 62 kg: 1. Kazimierz Lipień (Polska), 2. Kurylenko (ZSRR), 3. Józef Lipień (Polska); do 68 kg: 1. Suproń (Polska), 2. Simov (Buł-garia), 3. Pajdon (Rumunia); do 74 kg: Krzesiński, Dziadura i Franas (wszyscy Polska); do 82 kg: 1. Daica (Rumunia), 2. Korban (ZSRR), 3. Dołgowiec (Polska); do 90 kg: 1. Iwaszykin (ZSRR), 2. Andersony (Szwecja), 3. Wro-clawski (Polska); do 100 kg: 1. Skrzydlewski (Polska), 2. Bodo (Węgry), 3. Dąbrowski (Polska); powyżej 100 kg: 1. Selajew (ZSRR), 2. Rovnaya (Węgry) i 3. Dolipski (Rumunia).

MAREK TRUSZKOWSKI

Również w spadzie, aby wylo-nić zwycięzcę trzeba było rozegrać walkę barażową między R. Mikołajewskim i M. Święchem (oba Warta). Wygrał Mikołajew-ski 5:1. Dalsze miejsca zajęli: 2. M. Święch, 3. K. Stoiłowski, 4. A. Frackowiak (oba Srem), 5. P. Łuczak (Zagłębie), 6. J. Skrzyp-czak (Srem).

We florecie dziewcząt najlepsze były zawodniczki AZS-u. Zwycię-żyła M. Tymoszek (AZS) przed I. Wurster (Zagłębie), G. Tomczak (Warta), B. Walczak (AZS), R. Barteką (Srem) i R. Kubiak (AZS).

W szabli zgodnie z oczekiwaniami mi najlepiej wypadli szermierze Zagłębia Konin. Wygrał E. Cygan (Zagłębie), a dalsze miejsca za-jęli: 2. W. Węclawek (Warta), 3. A. Ratajczyk, 4. J. Ratajczyk (oba Zagłębie), 5. K. Schmidt (War-ta), 6. K. Ryszewski (Zagłębie).

Faworyci nie zawiedli w lekkoatletycznych drużynowych MP

W sobotę na stadionie Olimpii w Gołębnie rozpoczął się drugi rzut lekkoatletycznych mistrzostw Polski w lekkoatletyce. Na starcie stanęło 20 najlepszych zespo-łów klubowych. Pierwszy dzień nie przyniósł większych niespo-dzianek ani rekordowych wyni-ków na co wpływ miały słabe warunki atmosferyczne.

Pod nieobecność W. Kozakiewi-cza zaczęła walkę o pierwsze miejsce w skoku o tyczce stoczyli dwaj zawodnicy Skry Warszawa - mistrz olimpijski T. Słusarski i W. BuciarSKI. Zwyciężył Słusarski - 5,40 m przed BuciarSKim - 5,35 m. Najwięcej punktów w tej konkurencji dla swej drużyny uzyskał jednak M. Klimczyk z Za-wiszy Bydgoszcz, choć zawodnik ten nie startował w Poznaniu. PZLA postanowił jednak zaliczyć wszystkim zawodnikom, któ-ry wyjechali na Spartakiadę Armii Zaprzyjaźnionych do Ha-wany wyniki osiągnięte podczas mistrzostw Polski. M. Klimczyk osiągnął na nich rezultat 5,45 m i dzięki temu Zawisza zdobył najwięcej punktów.

Podobny przypadek miał miej-sce w biegu na 1500 m wygranym przez biegacza poznańskiego Orkanu H. Wasilewskiego. Pozna-niak zwyciężył w czasie 3:49,8, ale na mistrzostwach Polski z-

Szwedowski (Flota Gdynia), który wyjechał na Kubę miał czas 3:41,5 i on też zdobył najwięcej punktów. W biegu na 1500 m trzecie miejsce zajął P. Mańkowski (Olimpia) - 3:50,1.

Jeden z lepszych wyników w pierwszym dniu zawodów uzy-skał W. Komar (Polonia War-szawa) w pchnięciu kulą - 20,02 m. I. Szewińska (Polonia) okazała się bezkonkurencyjna w biegu na 100 m wygrywając w czasie 11,64 sek. Pewną niespodziankę w rzu-cie oszczepem sprawił B. Bubiń (Gwardia Warszawa), wygrywając z faworyzowanym P. Bielczykiem (AZS Warszawa). Bubiń rzucił 84,14 m, a Bielczyk 77,60 m.

W skoku wzwyż najlepszy był mistrz olimpijski J. Wszoła (AZS Warszawa). Wygrał on rezulta-tem 2,21 m. Wszoła atakował re-kord Polski - 2,30, ale trzykrot-nie zrzucił poprzeczkę. Drugie miejsce w tej konkurencji za-jął reprezentant poznańskiego AZS-u L. Kałek - 2,15 m.

Poznańscy lekkoatleci w pierw-szym dniu wywalczyli pięć zwycięstw. Oprócz wspomnianego już H. Wasilewskiego swoje konku-rencje wygrali: M. Jabłońska (Orkan), J. Pusty (Orkan), I. Gol-da (Orkan) i J. Ziubrak (Olimpia).

M. Jabłońska w rzucie oszczepem uzyskała 50,34 m, wyprze-

Nagroda za konsekwencję

Dokonczenie ze str. 1

się najlepiej zaraz po rozpo-częciu gry przeszli do ataku i przez przeszło 80 minut gra toczyła się na polowie poznań-skich. Na to, że w tym meczu nie padła żadna bramka złoży-ły się dwie przyczyny.

Pierwsza z nich to zła taktyka zastosowana przez łodzian. Atakowali oni bardzo scenar-jalnie i zdecydowana więk-szość akcji kończyli wrzuca-niem piłek na pole karne Le-cha. Tam jednak dobrze grają-cy głowa Szewczyk i Rutkow-ski wszystkie piłki wybijali w pole.

Druga - to dobra taktyka poznańskich piłkarzy. Najle-szy zawodnik Widzewa - Bo-niek otrzymał specjalnego opie-kuna - Barczaka. Poznaniak ze swej roli wywiązał się bar-dzo dobrze i as atutowy gospo-darzy nie mógł zaprezentować pełni swych umiejętności, co nie pozostało bez wpływu na skuteczność akcji ofensywnych gospodarzy. Pozostali zawodni-cy bardzo konsekwentnie rea-lizowali przedmeczowe założe-nia, których głównym celem było zamurowanie dostępu do własnej bramki.

Kontrataki lechici wyprowa-dzali rzadko i nie były to akcje mogące zakończyć się zdo-byciem bramki. Okoński po kon-tuzji i przerwie w treningach miał za mało siły, by wygrać pojedynki z pilnującym go Ko-strzewskim, a z osamotnionym w przodzie Chojnackim dobrze radził sobie Grębosz.

W pierwszej połowie godnym odnotowania momentem był groźny strzał Bońka w 36 minucie, jednak Mowl-lik wybił piłkę na rzut rżny. W chwilę później Rozborski usiłował zaskoczyć poznańskiego bramkarza, lecz piłka wyszła w aut. W 53 mi-nucie poznaniacy mieli jedną z nielicznych szans na uzyskanie bramki. Do celnego podania Ka-

salika wyskoczył Justek i efe-townie szczupakiem zamie-rzając skierować piłkę do siatki. N-zdołał jej jednak celnie ud-ryżyć i piłka obok słupka wy-szła w aut.

W ostatnich dwóch kwadra-sach spotkania gospodarze ni-li najwięcej okazji do zdo-bycia upragnionego gola. W minucie udana interwencja-pisał się Szewczyk, który w statniej chwili wybił piłkę sta-nąc napastnika Widzewa. Trzy minuty później Mowl-lic zdecydowaną interwencją-przedził Bońka w dobiec do-piłka, a na dwie minuty prze-zakończeniem spotkania bra-karz Lecha obronił strzał Ch-dakowskiego z pięciu metrów.

Choć zespołem lepszym tym meczu byli łodzianie lec-tom należa się słowa pochwa-ly za ambitną walkę i obron-nią konsekwencję w grze. N-groda za taką postawę był za-byty punkt, który pozwolił reg-nańskim piłkarzom utrzyma-miejsce w ścisłej czołówce dy-tym ekstrasylas.

Po meczu powiedział - tren-er Lecha JERZY KOPA: Na grze-dzawa zaważyło obciążenie nie-czyczne, spowodowane niekor-sną sytuacją w tabeli. Liczyli-się z tym, że Widzew pod wod-nego trenera będzie atakował-pasją i podobnie jak w Mielcu-braliśmy taktykę defensywną. R-lizowaliśmy ją jednak gorzej niż-meczu ze Stalą - nie udawało-nię wyprowadzać kontrataków. C-lechu najlepszym zawodnikiem-był Mowl-lik, na pochwałę zasłu-rownie Szewczyk, Rutkowski i K-salik.

Trener Widzewa - BRONISŁA-WALIGORA: Mecz był typowy-walka o punkty. Wiadomo, że win-dzew jest w trudnej sytuacji, za-stosowaliśmy więc wariant ofen-sywny. Na przeszkodzie w uzysk-niu bramki stanęła bardzo mada-gra Lecha, który jest zespołem-zaawansowanym taktycznie. Drug-linia mojej drużyny nie mogła-nieźce recepty na grę poznaniaków. Zawodników Widzewa mogę wy-nić jedynie za ambicję.

WIESŁAW ŁUCZAK

J. Gmoch rozdał 16 nominacji

Udział Lubańskiego w meczu z Danią stoi pod znakiem zapytania

Trener Jacek Gmoch wytypo-wał 16-osobową grupę piłkarzy, spośród których wyłoni jedenast-kę na eliminacyjny mecz mistrzostw świata z Danią w Chorzowie (21 bm.).

Oto ich nazwiska: bramkarze - Jan Tomaszewski (ŁKS Łódź) i Zygmun Kukla (Stal Mielec); obrońcy: Henryk Wawrowski (Po-goń Szczecin), Władysław Żmuda (Śląsk Wrocław), Henryk Wiczo-rek (Górnik Zabrze), Henryk Ma-culewicz (Wista Kraków), Woj-ciech Rudy (Zagłębie Sosnowiec); rozgrywający i napastnicy: Ka-zimierz Deyna (Legia Warszawa), Henryk Kasperczak i Grzegorz Łalo (oba Stal Mielec), Zbign-iew Boniek (Widzew Łódź), Jan Klich (Śląsk Wrocław), Adam Nawaika (Wista Kraków), Bohdan Masztaler i Stanisław Terlecki (oba ŁKS Łódź), Roman Ogaza (GKS Tychy).

Nie jest to jeszcze pełna lista piłkarzy, którzy przygotowywać się będą do meczu z Danią. Dwa miejsca są wolne. Zajmą je za-wodnicy spośród następującej piątki: Krzysztof Budka (Wista), Andrzej Szarmach (Stal), Zdzisław Kapka (Wista), Janusz Sybis (Śląsk) i Włodzimierz Lubański (FC Lokeren). Ich nazwiska zosta-ły bowiem - obok wymienionej wyżej szesnastki - zgłoszone do FIFA na mecz z Danią.

Trener Gmoch wstrzymał się jeszcze z wyborem, gdyż po pierw-sze nie wie jeszcze dokładnie jak groźna jest kontuzja Włodzimie-rza Lubańskiego, której ten pił-karz doznał w ostatnim meczu li-gowym FC Lokeren. W najbliż-szych dniach okaże się, czy Lu-bański będzie mógł wystąpić w Chorzowie. (PAP)

„Tarpaniada - 77”



W okolicach Puszczy Nadnoteckiej rozegrano rajd samocho-dów terenowych „Tarpaniada-77”. Uczestniczyli w nim 32 sa-mochody. Trasa rajdu miała około 30 km długości a znajdo-wały się na niej próby górskie, wodna jazda na czas w tere-nie piaszczystym, próby zrywu i hamowania. W klasie samo-chodów z jedną osią napędową zwyciężył W. Nowacki z FSR Poznań na Tarpanie, a w klasie samochodów z dwiema osiami napędowymi M. Tręła z Warszawy na Willys-Jeep. Na zdjęciu Tarpan podczas pokonywania wodnej przeszkody. (wif)

Fot. - D. Wielicki

Żuźlowcy Unii przegrali w Toruniu

W piątek na torze w Ostrowie mistrz Polski i aktualny lider ta-beli odniósł łatwe zwycięstwo nad zamykającą tabelę wrocławską Spartą 63:33. Tym samym zespół Jancarza, Nowaka i Rembasa po-większył przewagę nad najgroźniej-szymi rywalami i jest coraz bliżej objęcia prowadzenia i tytułu mistrzowskie-go.

Najgroźniejszy rywal gorzowian, zespół leszczyński Unii, miał uznać wyższość Stali w Toruniu. Broniąca się przed degradacją dru-żyna Floriana Kapuły pokonała U-nię 52:41. Była to szósta porażka leszczyńców w tegorocznym sezonie. Do tytułu wicemistrza Polski kan-dydują - niemal z równymi szan-sami - cztery drużyny, a przed zespołem Andrzeja Pogorzelskiego niezwykle trudne pojedynki w O-polu z miejscowym Kolejarzem i w Lesznie ze Stalą Gorzów (mecz zaległy) oraz wrocławską Spartą.

Spotkanie w Toruniu stało m-przeciętnym poziomie. Gospodarze niepełni jeszcze swej ligowej ex-stencji, walczyli niestychanie am-bitnie nawet wtedy gdy sytuacja m-pierwszym łuku była dla nich m-korzystna. Po drugim wysiłku Sta-wiejskich zwycięstwo nie odda-ło go do końca, zwyciężając zastu-bie. Szeregi leszczyńców tym raz-tem nie były wyrównane, co zadecy-dowało o ich porażce. Świetnie spi-sali się w tym spotkaniu Marius Okoniewski i startujący z bolesną kontuzją kolana Kazimierz Adam-czak. Szczególny zawód sprawił P-Zdzisław Dobrucki i Roman Jan-kowski.

Punkty dla zwycięzców zdobyli: Ząbk 15, Kniat i Plewiński po 12, K-Marcinkowski 5, Olkiewicz i Zabia-łowicz po 3, Kwiatkowski 2; dla po-tykonanych: Okoniewski 13, Adam-czak 11, Turek 6, Dobrucki 5, Ja-wy 3, Piwosz 2 i Jankowski 1. (np)

Rozpoczęła się IV Spartakiada Armii Zaprzyjaźnionych

W sobotę na stadionie „Pedro Marrero” w Hawanie odbyła się uroczystość otwarcia IV letniej Spartakiady Armii Zaprzyjaźnio-nych. Ceremonii otwarcia w obec-ności I sekretarza KC Komunis-

tycznej Partii Kuby, przewodni-czącego Rady Państwa Fidela Ca-stro, dokonał minister rewolucyj-nych sił zbrojnych Kuby, generał armii Raul Castro Ruz. (PAP)

wyniki • tabele • wyniki • tabele

Piłka nożna		Piłka ręczna	
I LIGA		I LIGA MĘŻCZYZN	
Widzew - Lech	0:0	Pogoń - Spójnia	18:16 i 12:19
Wista - ŁKS	1:1	Wisa - Hutnik	26:23 i 28:28
Stal - Pogoń	2:2	Wybrzeże - Anilana	22:25 i 25:22
Arka - Odra	0:0	Gwardia - Stal	25:18 i 15:15
Ruch - Szombierki	1:1	1. Hutnik	6:9 154:144
Zawisza - Zagłębie	2:0	2. Śląsk	6:8 145:129
Legia - Śląsk	6:3	3. Anilana	6:7 144:135
Polonia - Górnik	0:2	4. Grunwald	6:7 145:141
1. Wista	8:14 2:12 5:5	5. Gwardia	6:7 147:156
2. ŁKS	8:10 6:9 5:5	6. Wisa	6:7 134:130
3. Lech	8:10 6:6 6:6	7. Wybrzeże	6:8 111:116
4. Górnik	8:9 7:12 6:6	8. Spójnia	6:8 123:139
5. Zawisza	8:9 7:9 7:5	9. Stal	6:8 109:126
6. Arka	8:9 7:7 5:5	10. Pogoń	6:2 109:126
7. Pogoń	8:9 7:16 10:1	II LIGA MĘŻCZYZN	
8. Legia	8:8 8:10 7:1	GRUPA A	
9. Polonia	8:8 8:10 7:8	AZS P-a - Włókniarz	19:18 i 14:20
10. Stal	8:8 8:8 7:8	Olimpia - Pogoń	22:23 i 22:19
11. Śląsk	8:8 8:13 15:5	Ostrovia - Posenania	19:16 i 17:20
12. Ruch	8:6 10:9 9:12	AZS Białystok	23:19 i 21:20
13. Zagłębie	8:5 11:8 8:13	1. Gwardia - Chrobry	13:17 i 12:15
14. Odra	8:5 11:6 6:12	1. Posenania	6:10 2 138:103
15. Szombierki	8:5 11:1 4:10	2. AZS Białystok	6:10 2 135:117
16. Widzew	8:5 11:1 6:13	3. Chrobry	6:8 4 119:116
II LIGA - PÓŁNOC		I LIGA	
Zagłębie - Avia	0:0	1. Stal Gorzów	15 24:6 +256
		2. Włókniarz	16 20:12 +136
		3. Unia	15 18:12 +173
		4. Kolejarz	16 18:14 +121
		5. Polonia	16 18:14 +111
		6. Wybrzeże	16 14:18 -60
		7. ROW Rybnik	16 14:18 -109
		8. Stal Toruń	16 14:18 -155
		9. Motor	16 10:22 -249
		10. Sparta	16 8:24 -224